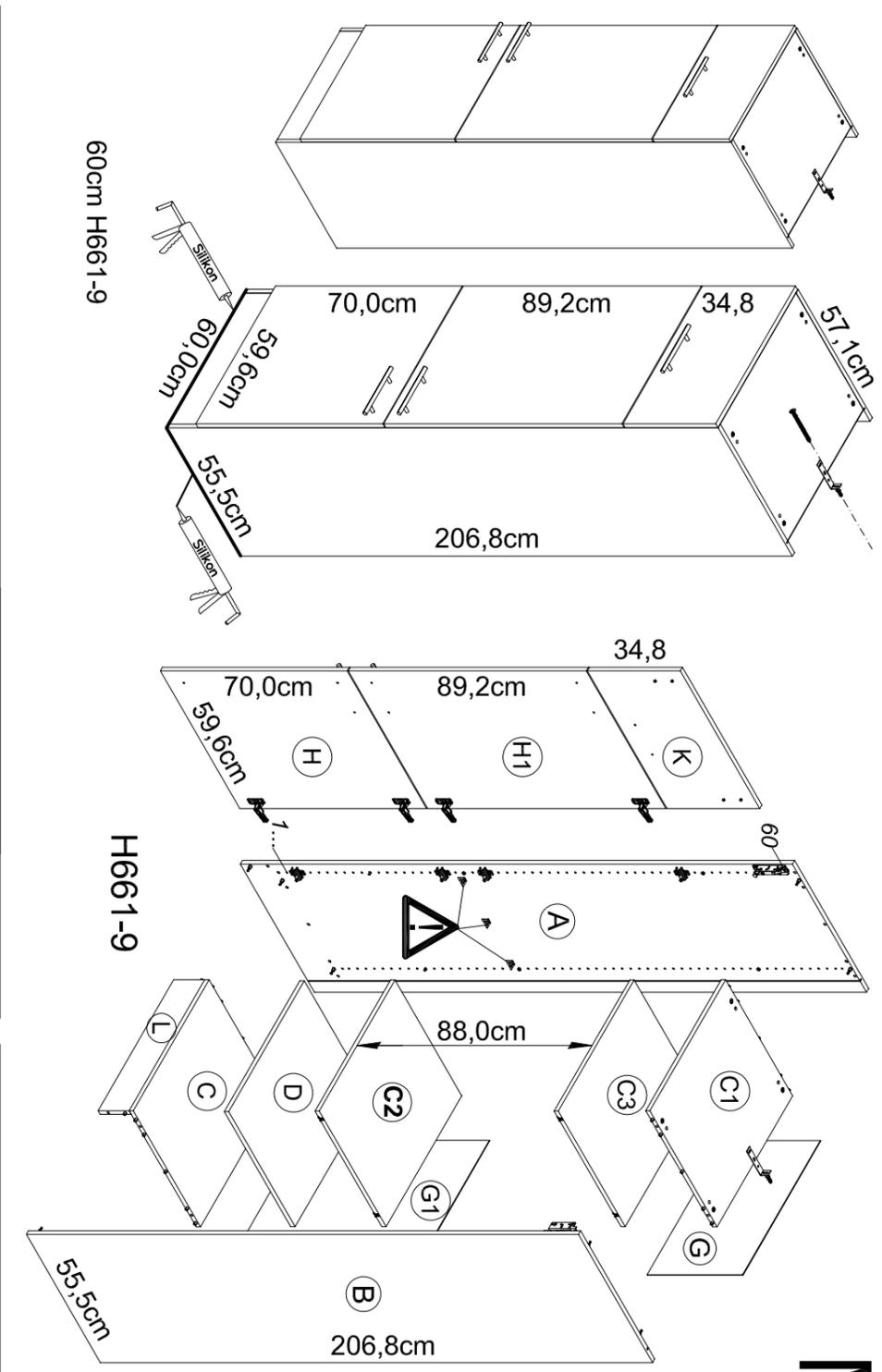


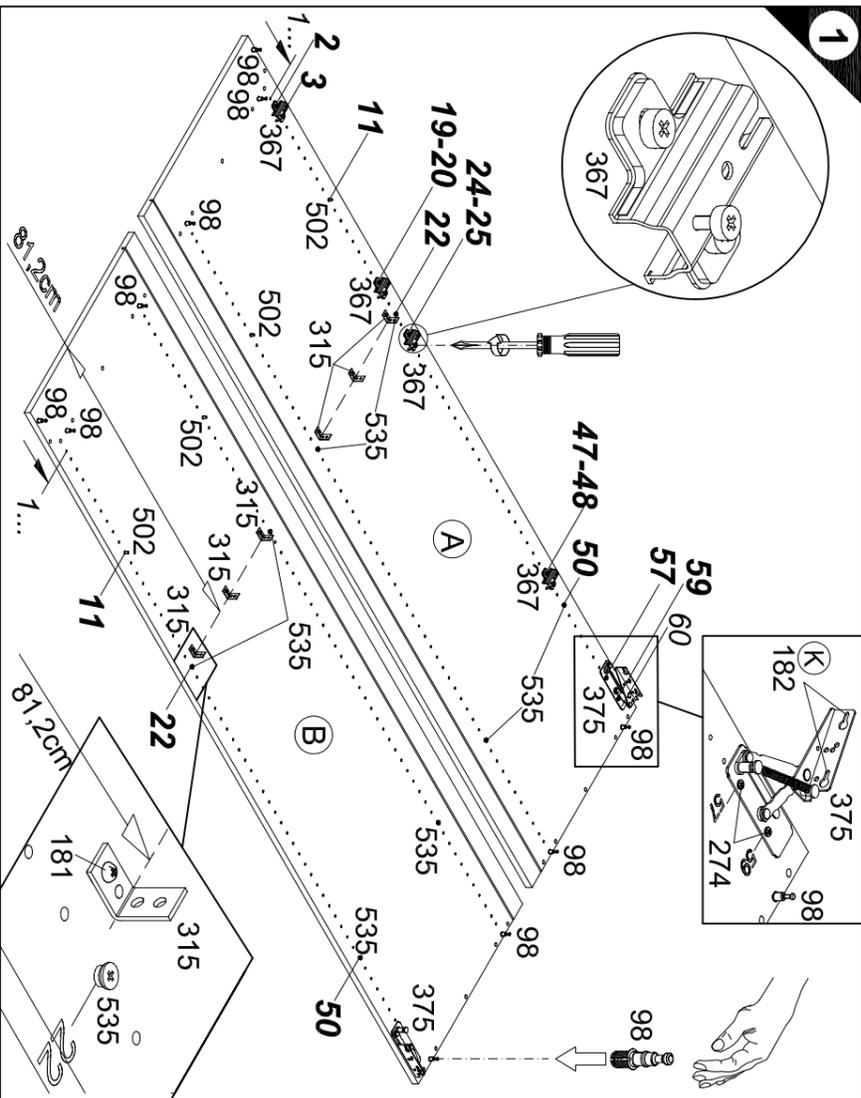
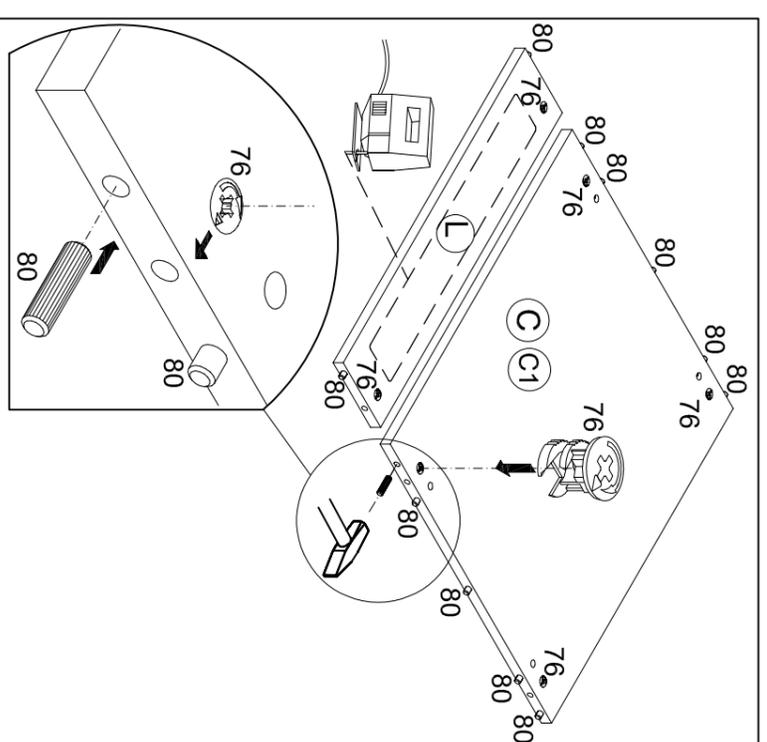
1 → 2 → 3 ...

10X Nr. 98	4X Nr. 367	4X Nr. 502
8X Nr. 535	1X 0315 Nr. 375	4X 0315 6.3x13 Nr. 274
2	10X Nr. 76	22X Ø8x30 Nr. 80
3	8X Nr. 536	6X Nr. 315
		12X 3.5x15 Nr. 181

**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

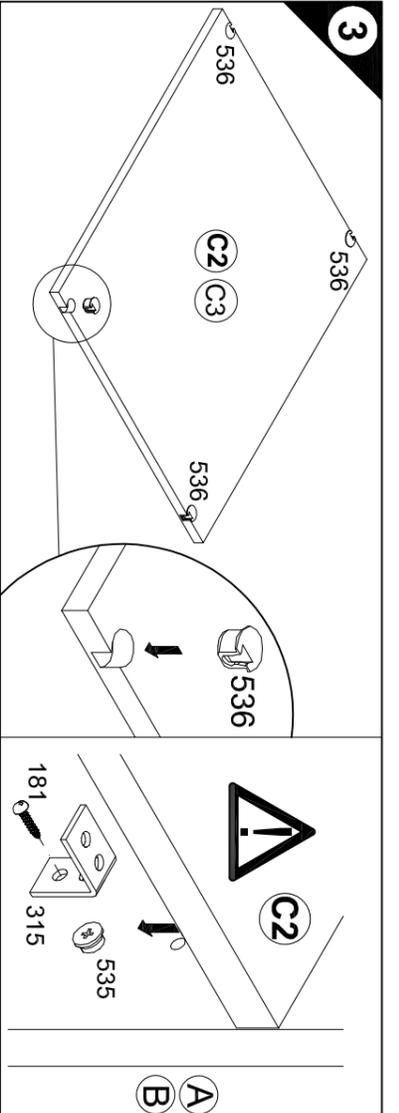


# Montageanleitung



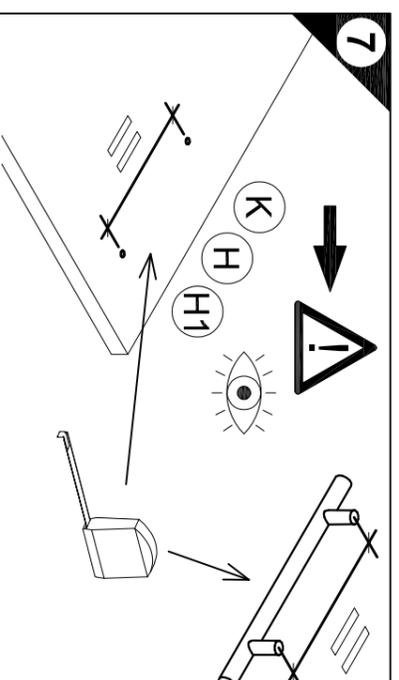
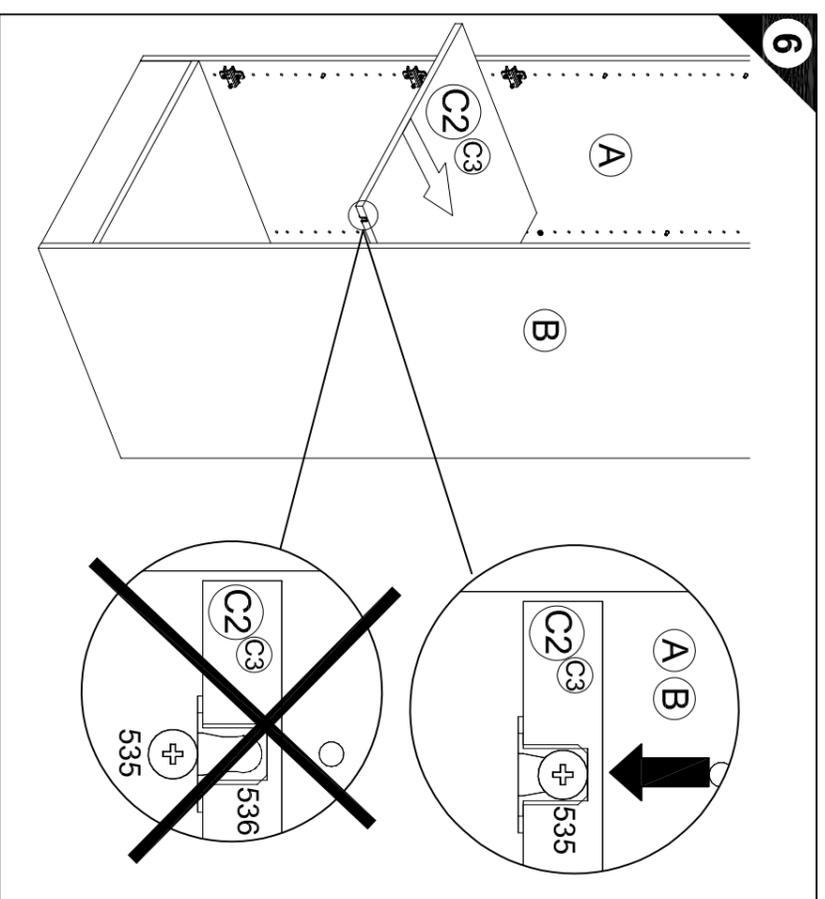
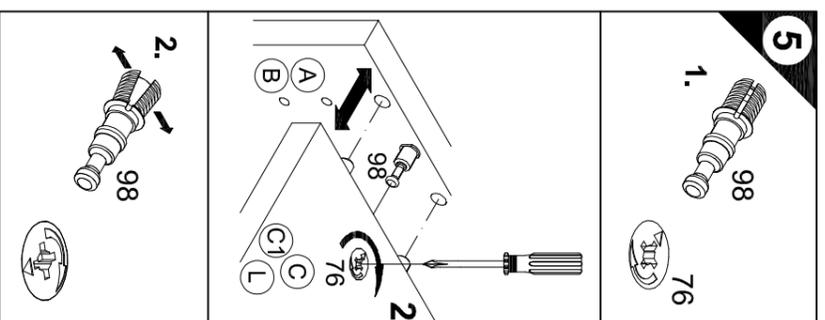
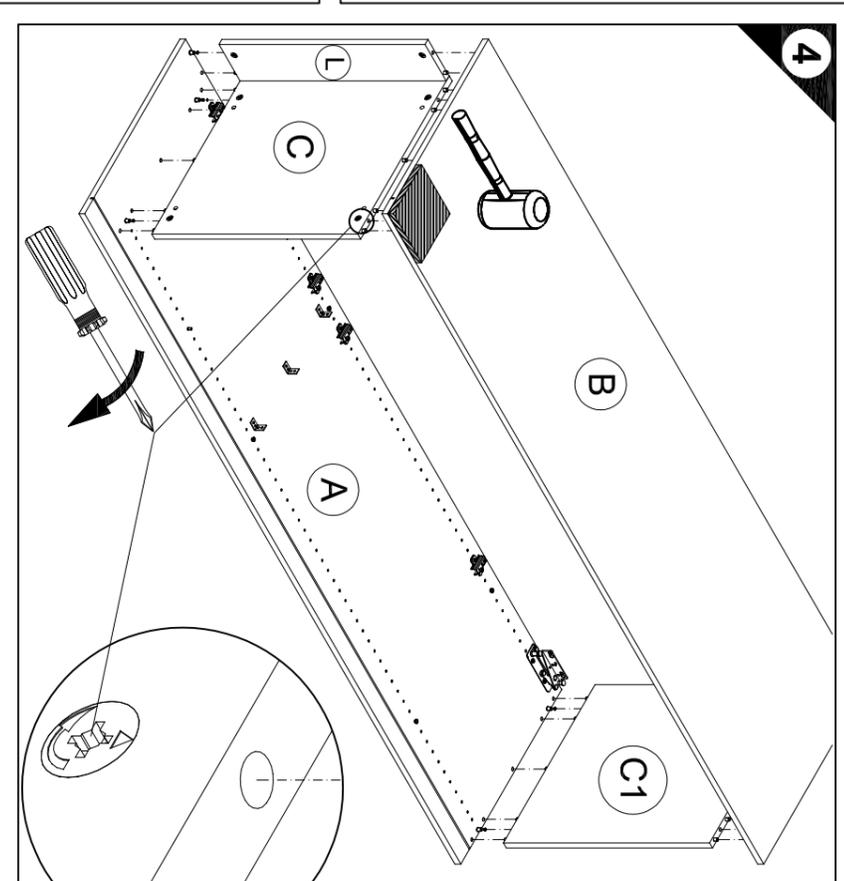
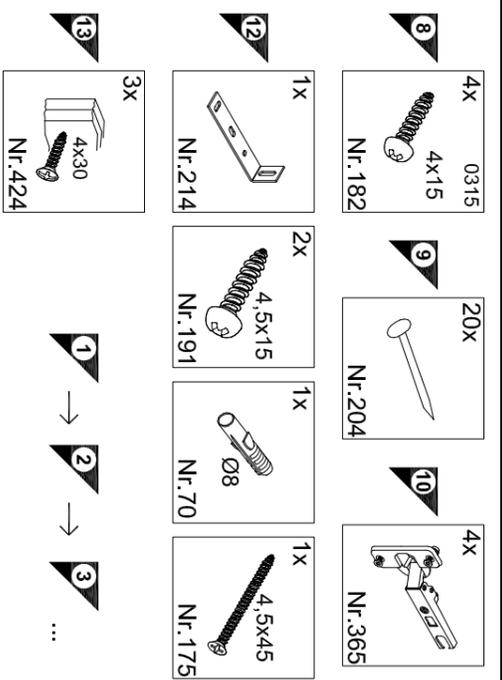
**2**

D Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)  
GB Install ventilation grille (available as an accessory)  
F Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)  
NL Luchtrooster inbouwen! (verkrijgbaar als accessoire)  
E Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)  
I Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)  
RUS Встропить вентиляционный решётку! (продается как принадлежность)  
PL Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowa wyposażenie)  
H Építse be a szellőzőrácsot! (tartozékként kapható)  
CZ Zamontujte větrací mřížku! (k dodání jako příslušenství)  
SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke! (dopolnilivo kot dodatna oprema)  
FIN Asema tuuletusritilä! (saatavana lisävarusteena)  
S Montera luftningsgaller! (Kan levereras som tillbehör)  
SK Namontujte vetraciu mriežku! (dostupné ako príslušenstvo)  
RO Montați grilați de aerisire! (disponibil ca accesoriu)  
TR Havalandırma izgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)



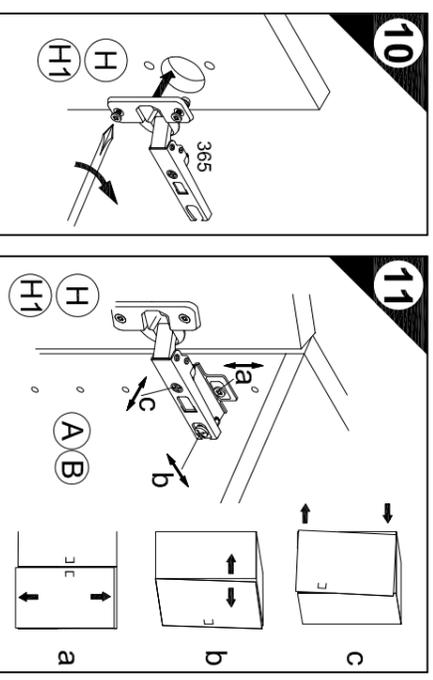
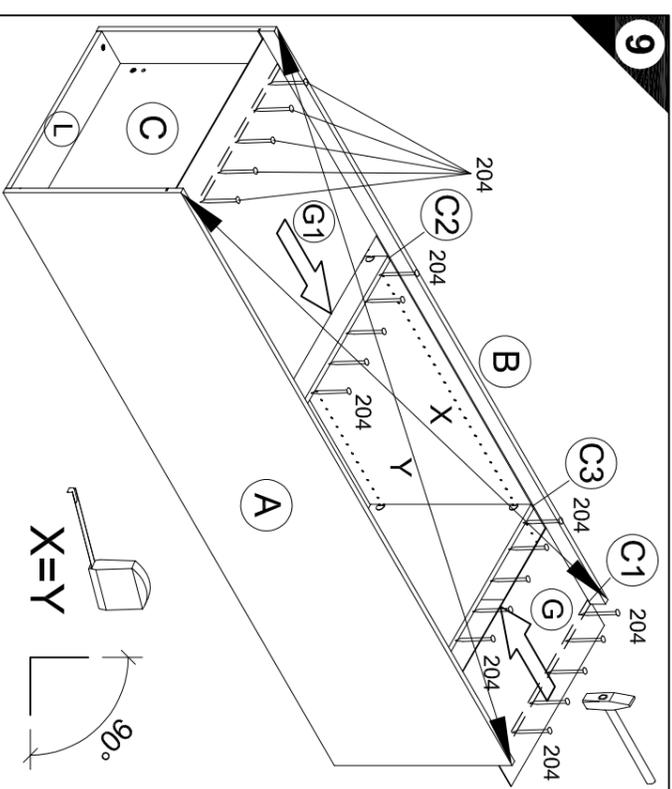
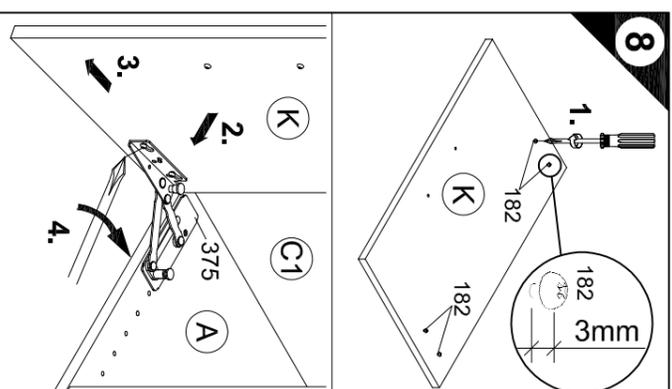
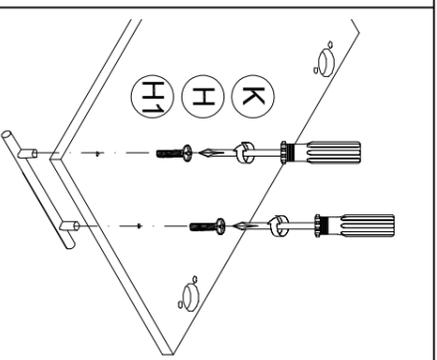
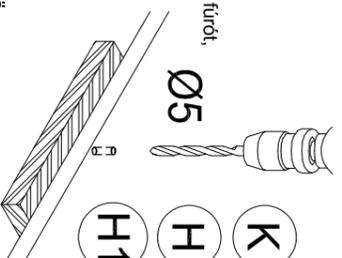
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Zapachnye Части/Запчасти zamienne/półalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/Varaosatt/reservdelar/náhradné diely/Utilizaji piese de schimb/Уредк паргалар

H661-9 | A E961011 | B E961012 | C E954223 | C1 E954223 | C2 E950223 | C3 E950223 | D E950303 | G E970090 | G1 E970109 | H E940621 | H1 E940605 | K E940700 | L E970973

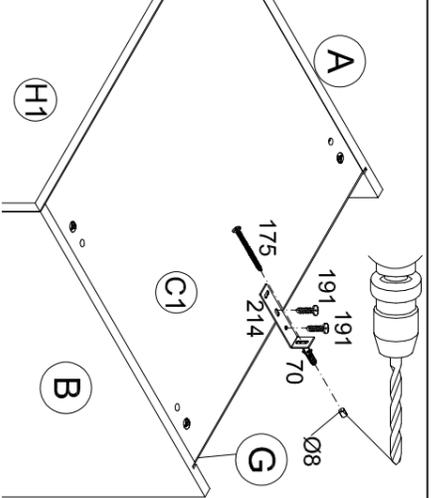


**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!  
Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole  
**F** Utiliser un support en bois !  
Appuyez sur la façade, utilisez un foret bien affûté et percez en appliquant une faible pression !  
**NL** Housten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherp boor en oefen bij het boren weinig druk uit!  
**E** !Utilizar una base de madera!  
!Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!  
**I** Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!  
**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!  
**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrygo wiertła i przewiercić, używając małej sily nacisku!

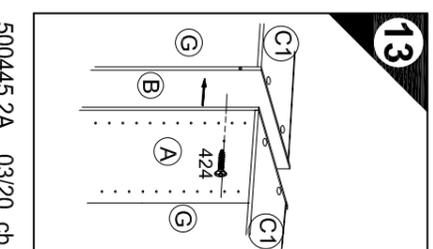
**H** Alkalmazzon fa alátételt!  
Nyomja le az előlapot, használgjon éles fúró, és kis nyomással furja át!  
**CZ** Použítte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtáje pomocí malého tlaku!  
**SLO** Uporabite leseno podlogo!  
Pritisnite lichenico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjico!  
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikalleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain keuhesti painamalla!  
**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!  
**SK** Použite drevený podklad!  
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!  
**RO** suport de lemn !Impingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!  
**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delini!

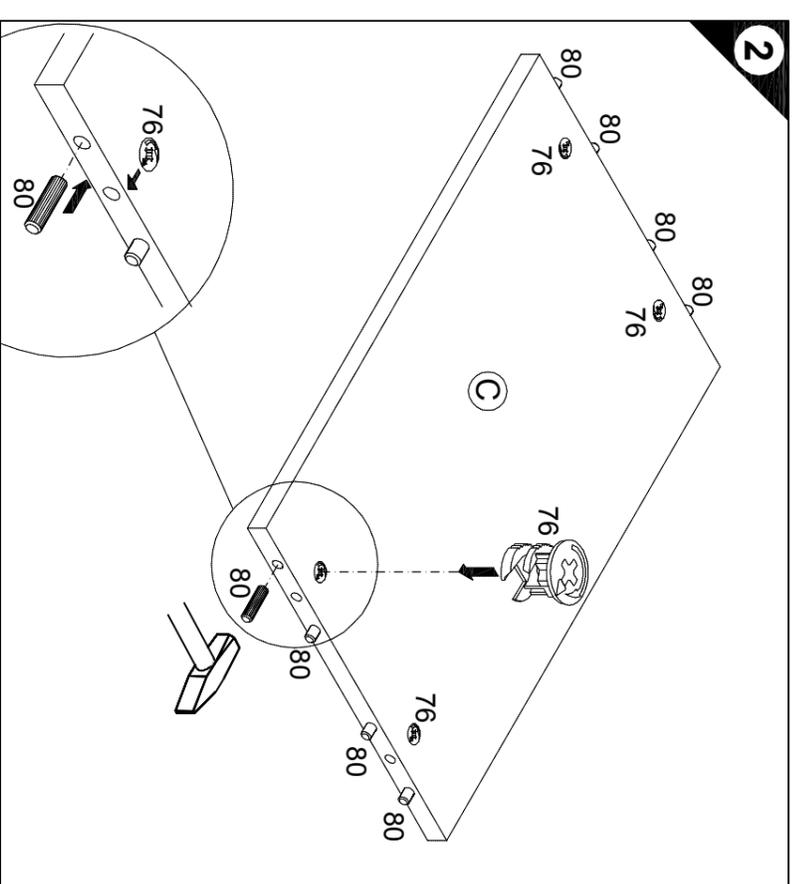
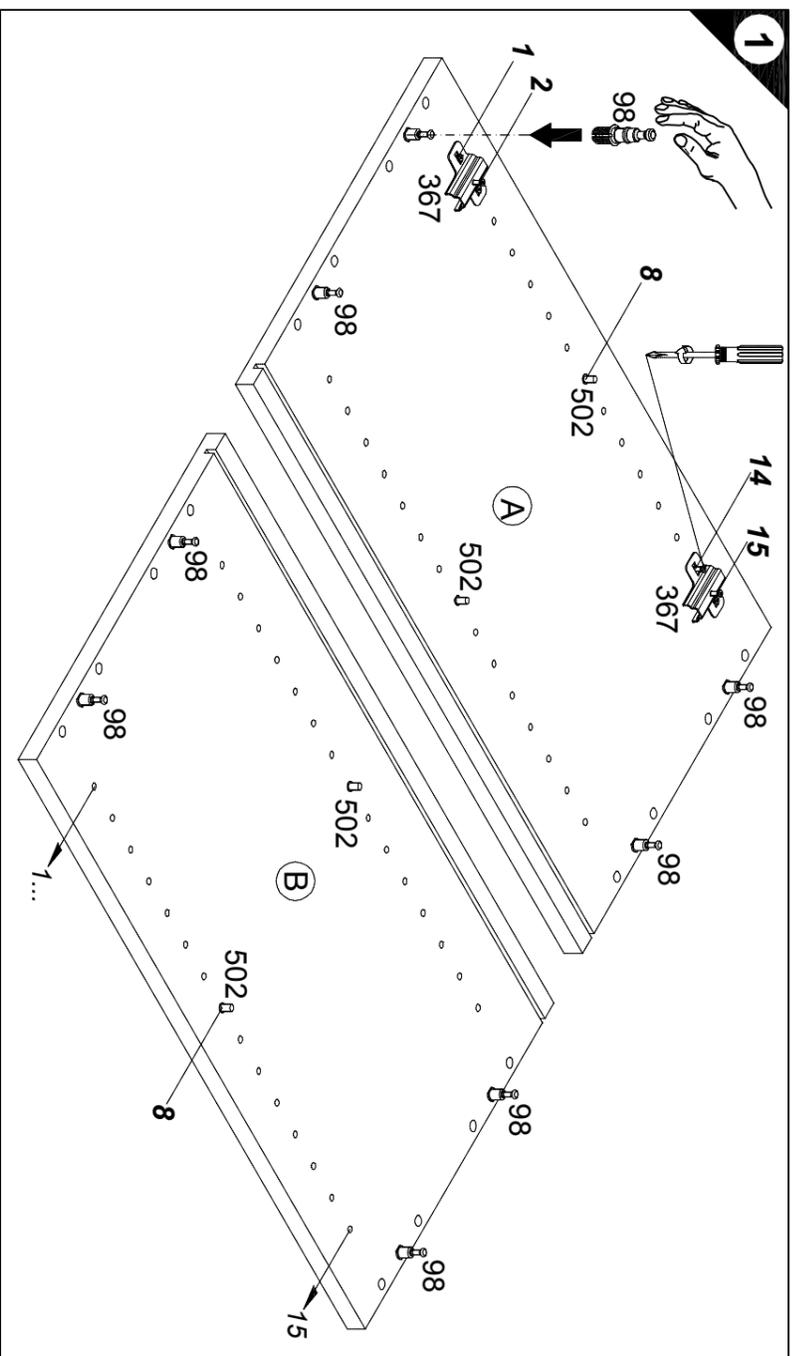
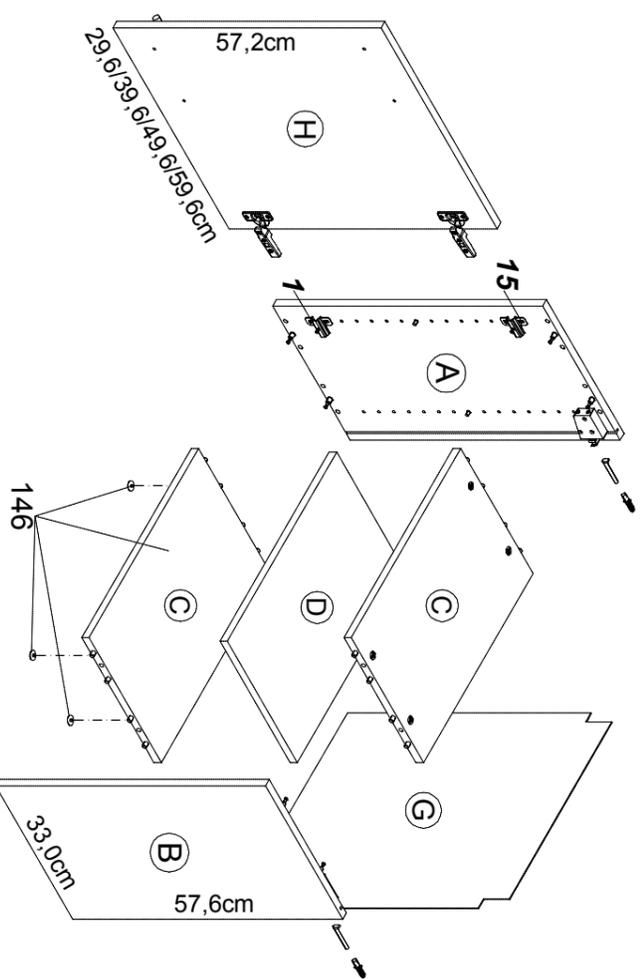
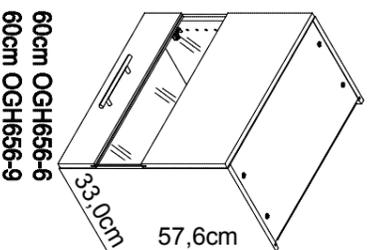
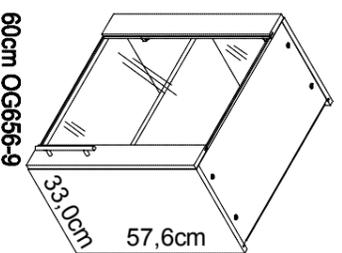
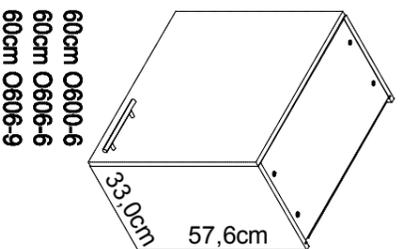
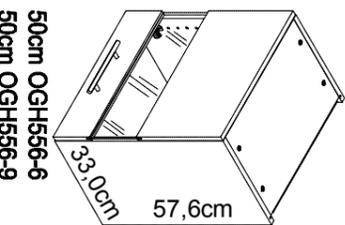
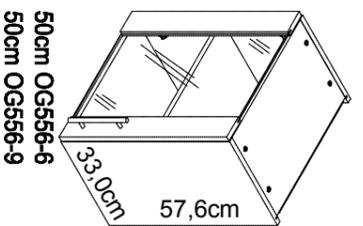
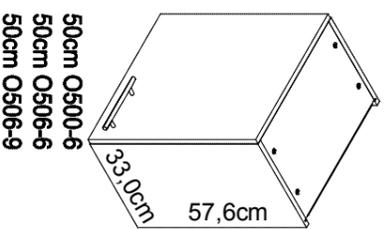
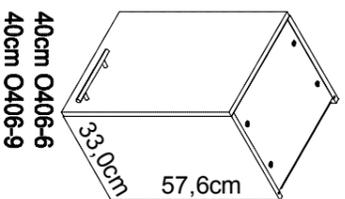
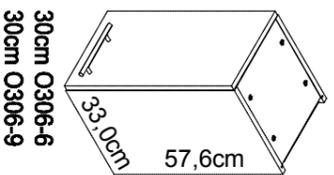
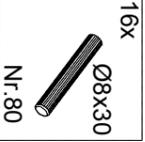
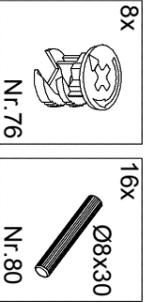
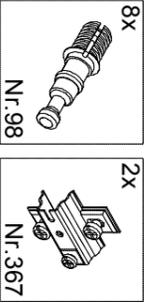
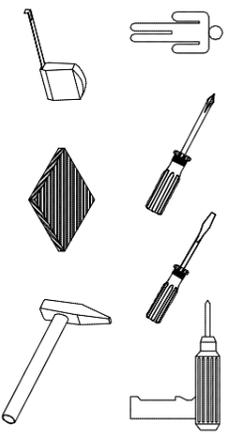


**D** Wandbefestigung zwingend erforderlich!  
**GB** Wall fixing essential!  
**F** A fixer impérativement au mur!  
**NL** Wandbevestiging dringend vereist!  
**E** !Fijación en la pared absolutamente necesaria!  
**NL** Il fissaggio alla parete è indispensabile!  
**I** Крепление к стене обязательно!  
**RUS** Монтаж на стену обязательно!  
**PL** Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!  
**H** A falra történő rögzítésre feltétlenül szükséges van!  
**CZ** Násátná montáž nezbytně nutná!  
**SLO** Obvezná je pritrditev na steno!  
**FIN** Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!  
**S** Ett väggfäste är absolut nödvändigt!  
**SK** Nulhá montáž na stenu!  
**RO** Fixarea la perete este neapărat necesară!  
**TR** Duvara sabitlememesi kesinlikle gerektir!



**D** Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!  
**GB** Check substrate and fixings for suitability!  
**F** Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adaptés !  
**NL** Ondergrond en bevestigingsmaterialen op functionaliteit controleren!  
**E** !Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!  
**I** Controllare l'idoneità del fondo e dei materiali di fissaggio!  
**RUS** Основание и крепежный материал проверить на пригодность!  
**PL** Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!  
**H** Az alapfellellet és a rögzítő anyagokat megfellelősség szempontjából ellenőrizni kell!  
**CZ** Pevnosť podkladu a vhodnosť upevňovacieh prostriedkov!  
**SLO** Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!  
**FIN** Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!  
**S** Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!  
**SK** Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacieh prostriedkov!  
**RO** Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!  
**TR** Zeminin ve bağlanti elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



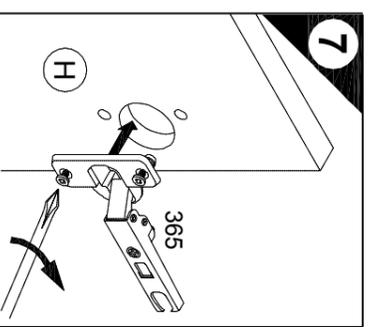
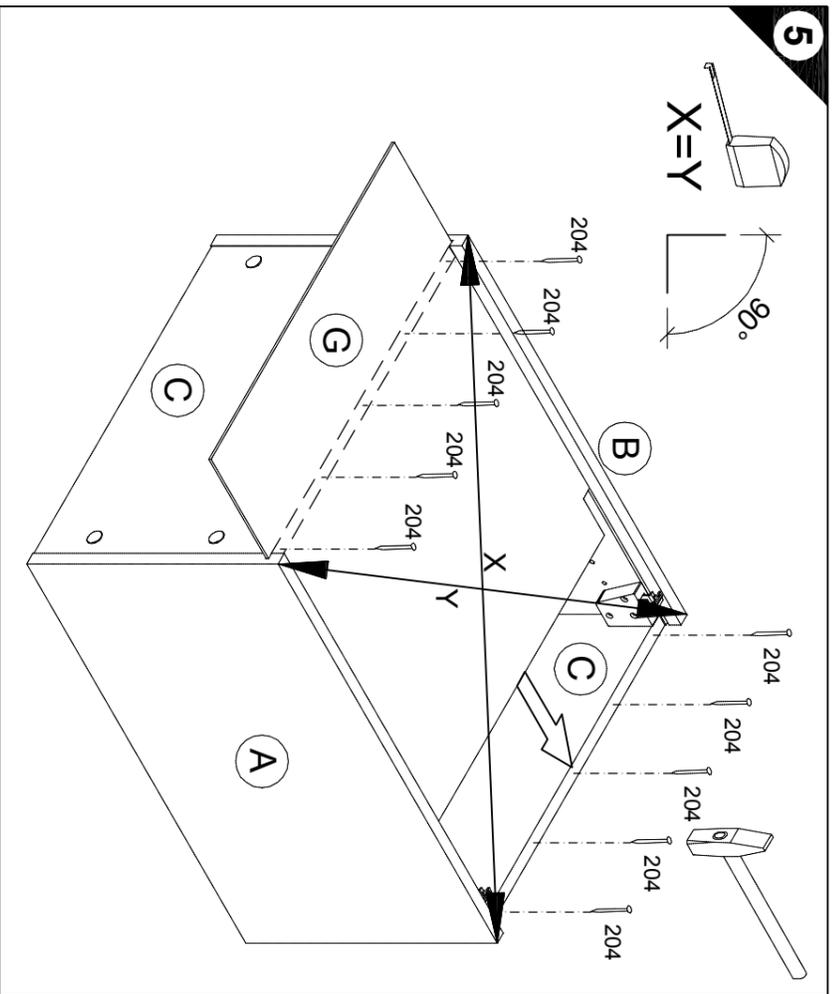
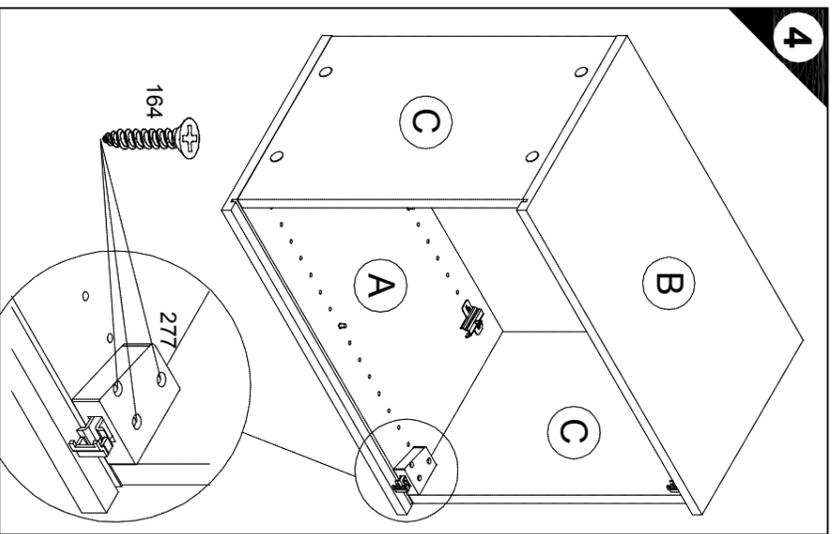
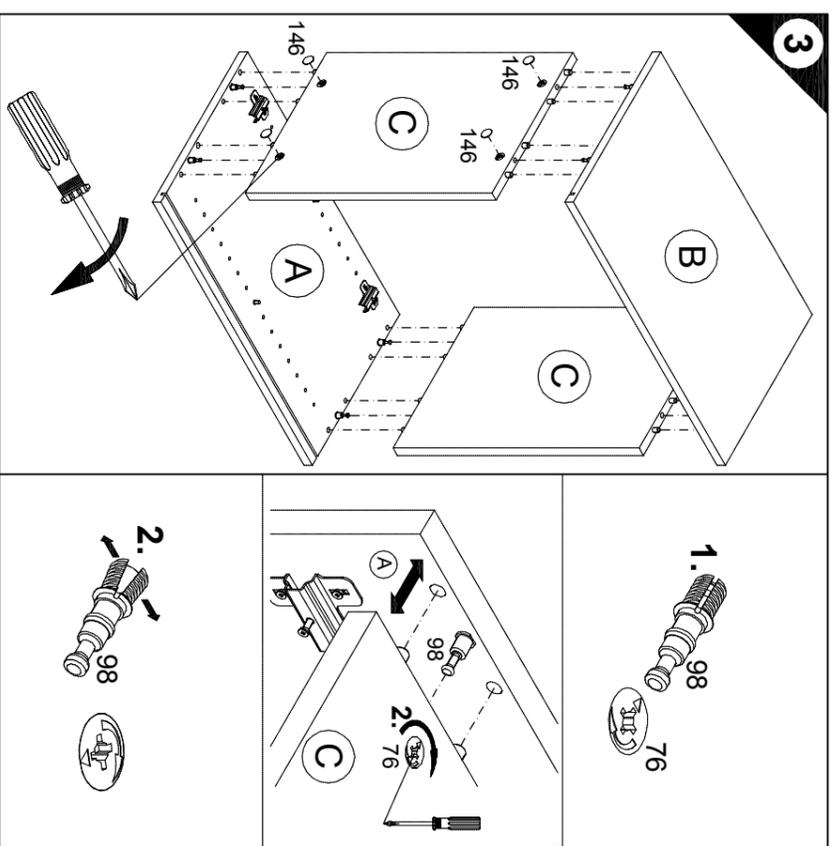
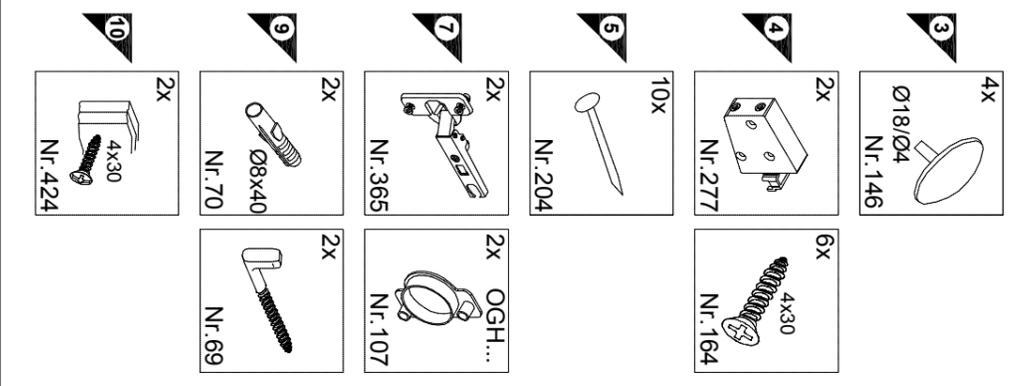


**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**+ +49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

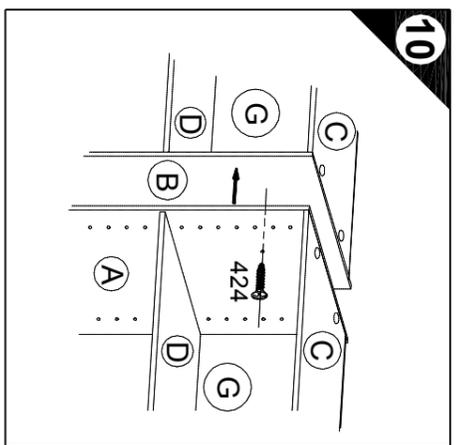
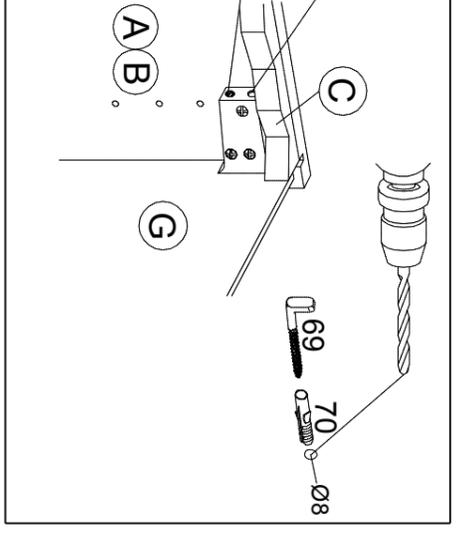
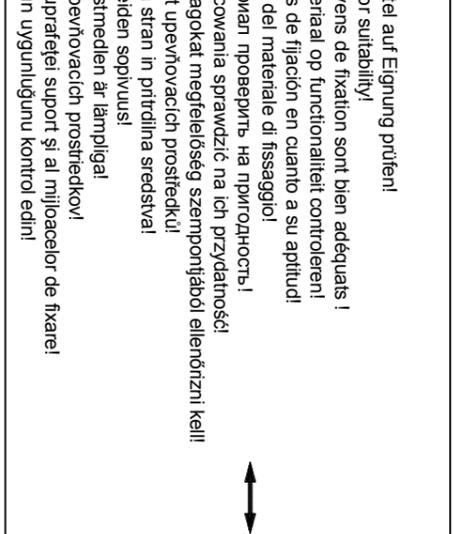
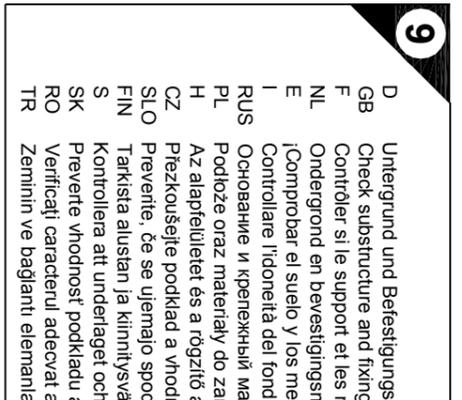
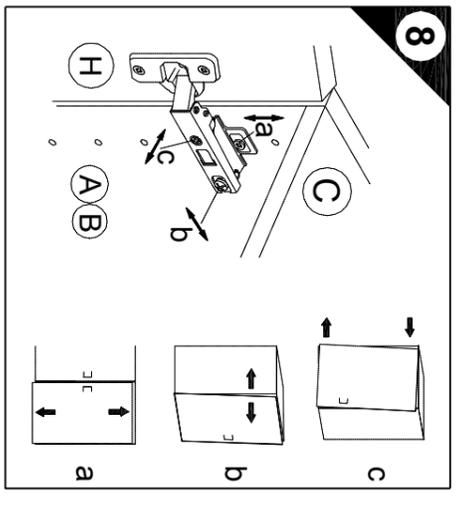
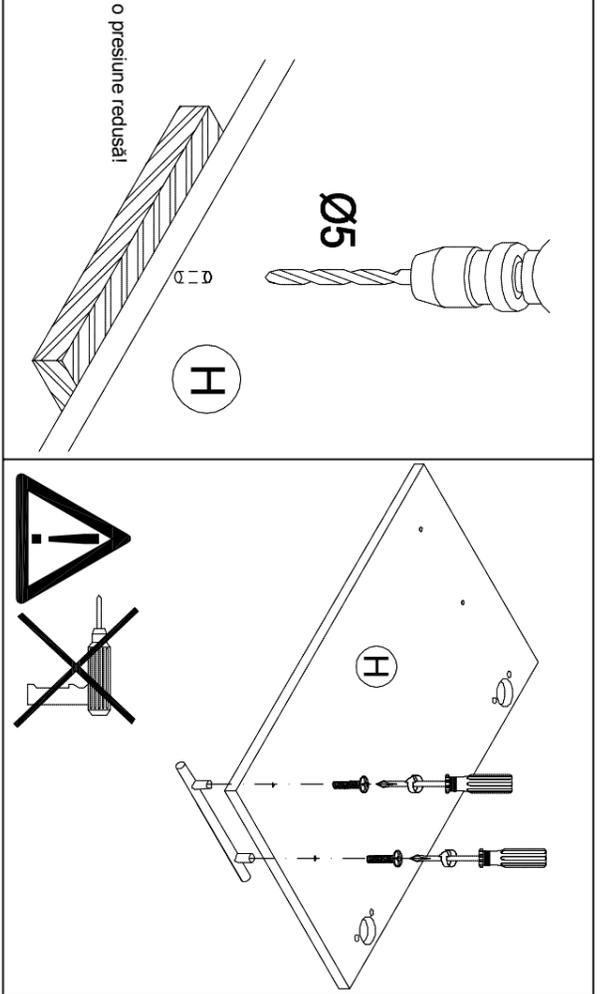
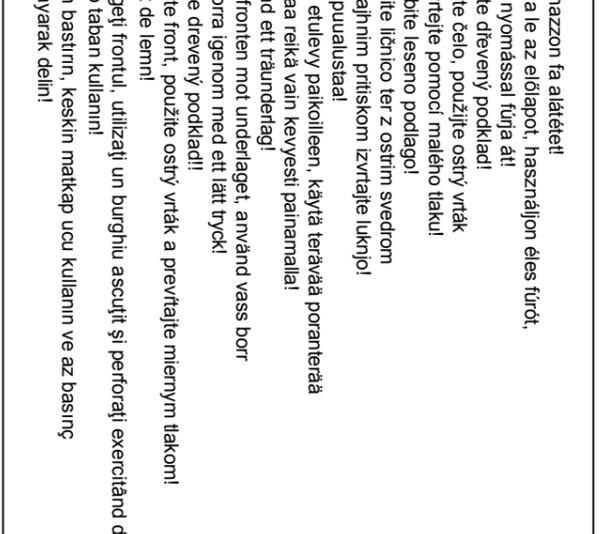
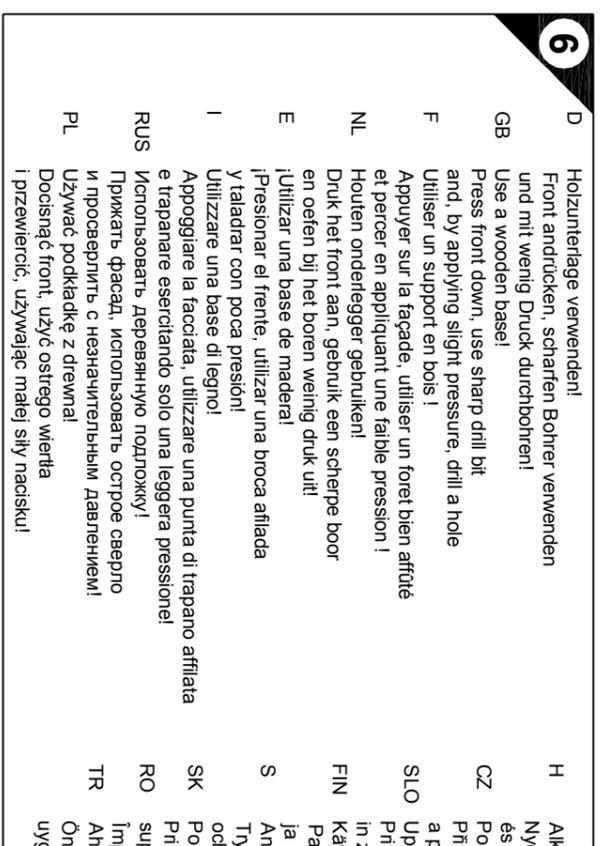
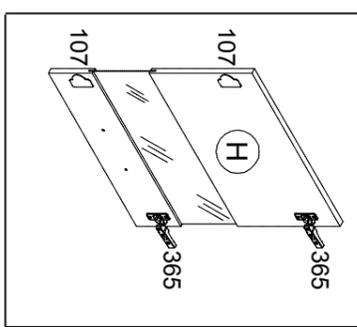
- |                 |             |             |             |             |             |             |
|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 30cm O306-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941236 | (D) E940336 | (G) E971015 | (H) E940614 |
| 40cm O406-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941235 | (D) E940335 | (G) E971014 | (H) E940613 |
| 50cm O500       | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E980612 |
| 50cm O506-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940612 |
| 60cm O600       | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980611 |
| 60cm O606-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940611 |
- 
- |                   |             |             |             |             |             |             |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 50cm OG556-6/ -9  | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940647 |
| 50cm OGH556-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941234 | (D) E940334 | (G) E970032 | (H) E940655 |
| 60cm OGH656-6/ -9 | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E980657 |
| 60cm OG656-9      | (A) E940036 | (B) E940036 | (C) E941233 | (D) E940333 | (G) E971012 | (H) E940657 |

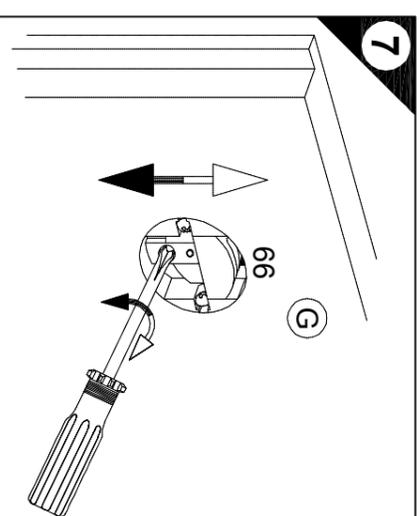
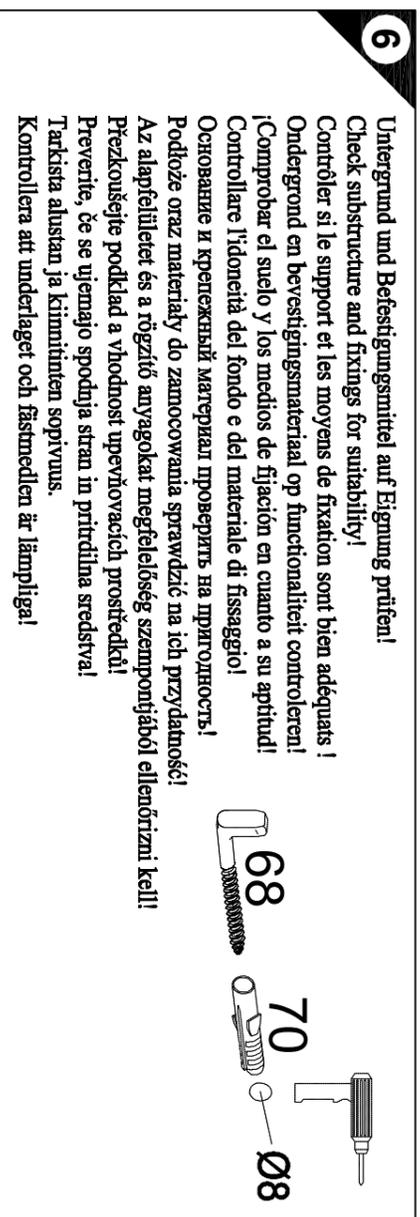
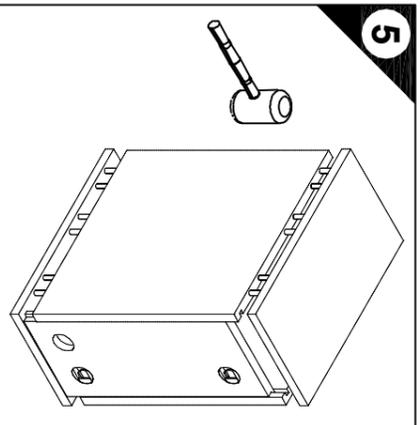
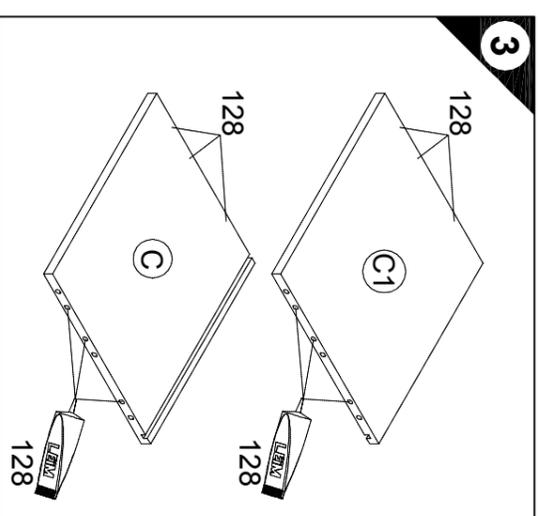
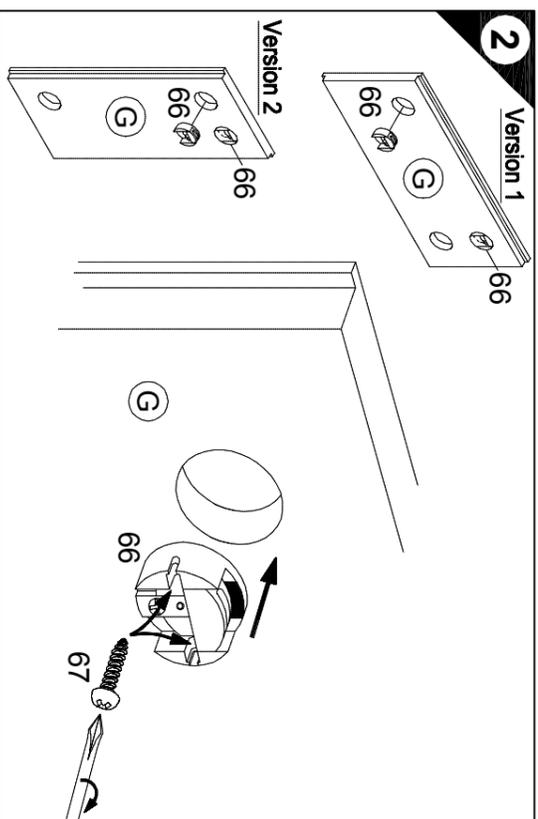
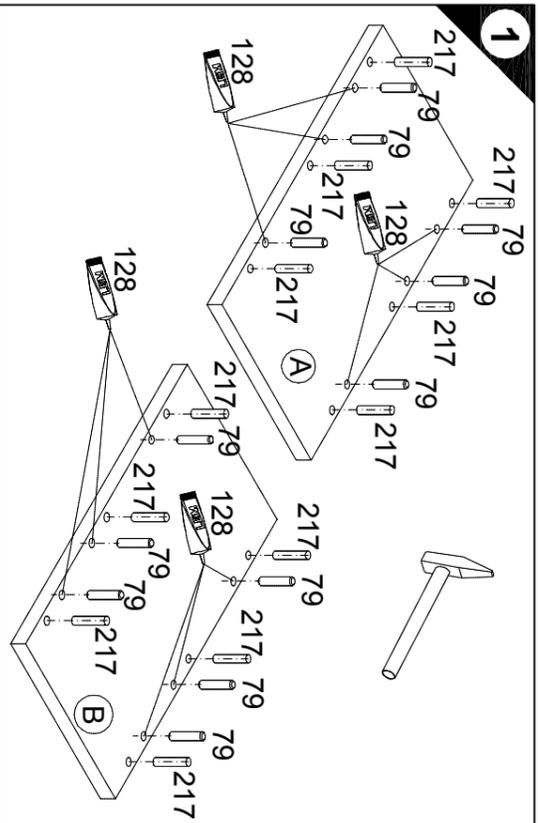
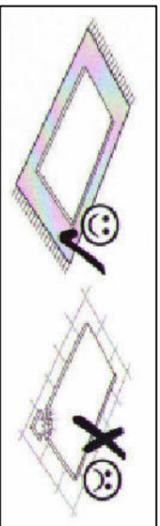
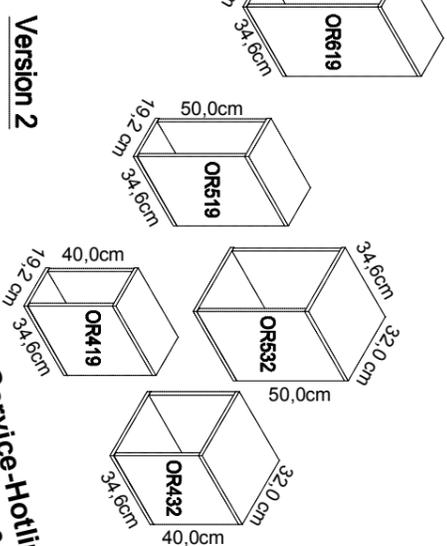
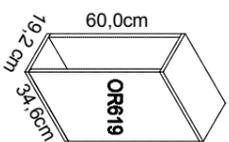
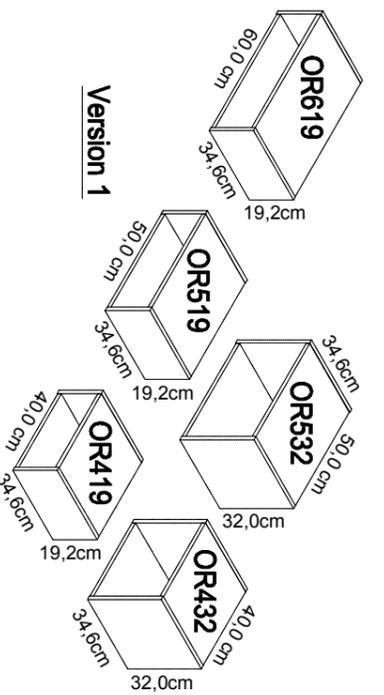
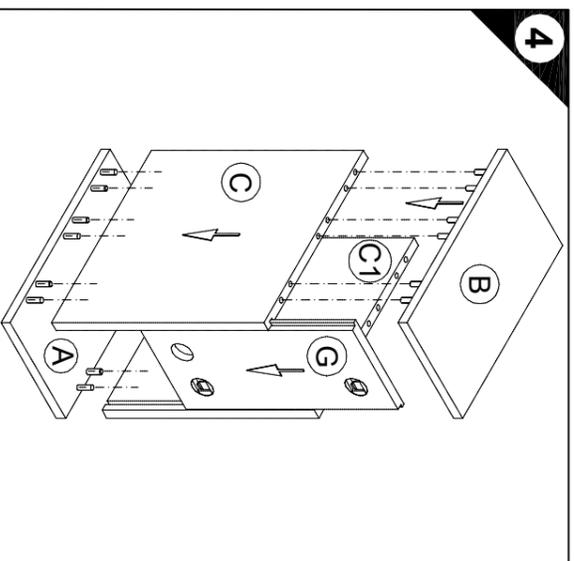
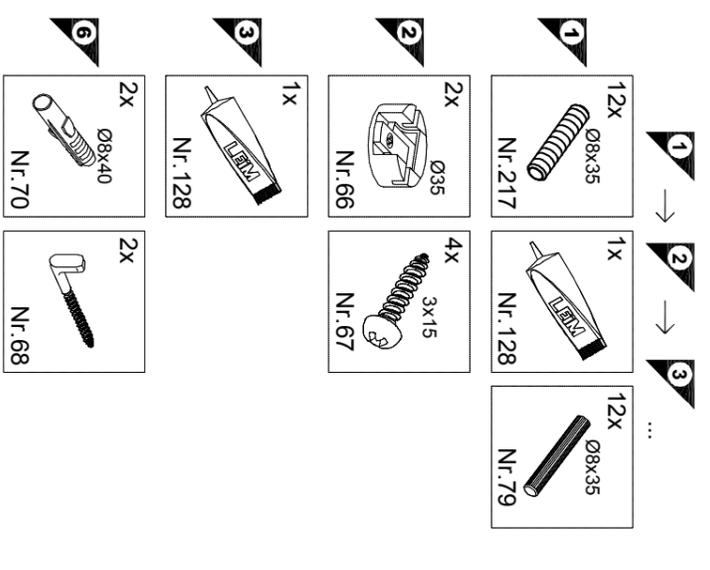
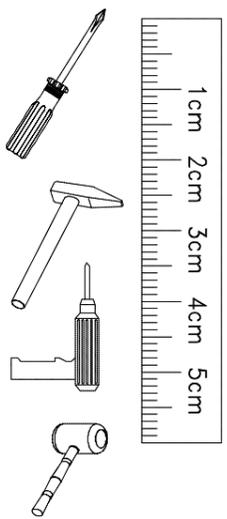
# Montageanleitung

1 → 2 → 3 ...



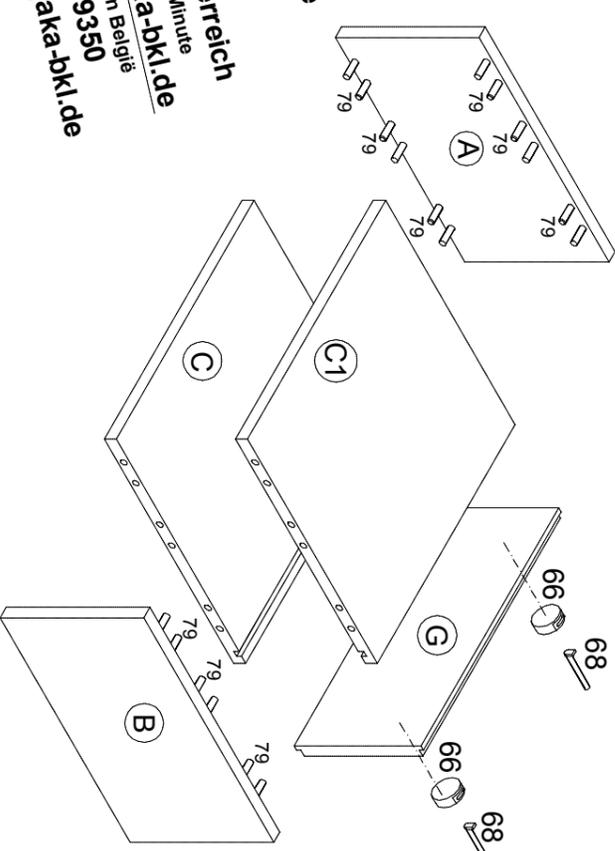
OGH556-6 / -9  
OGH656-6 / -9



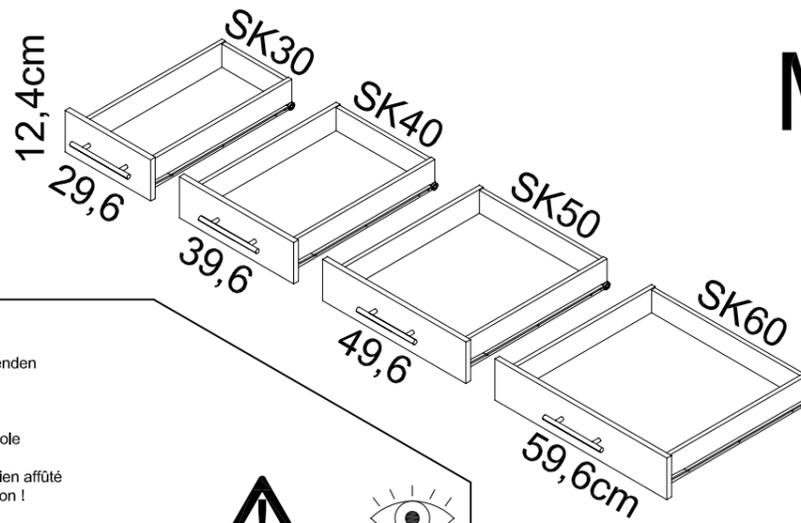
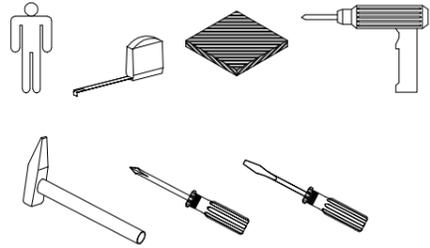


# Montageanleitung

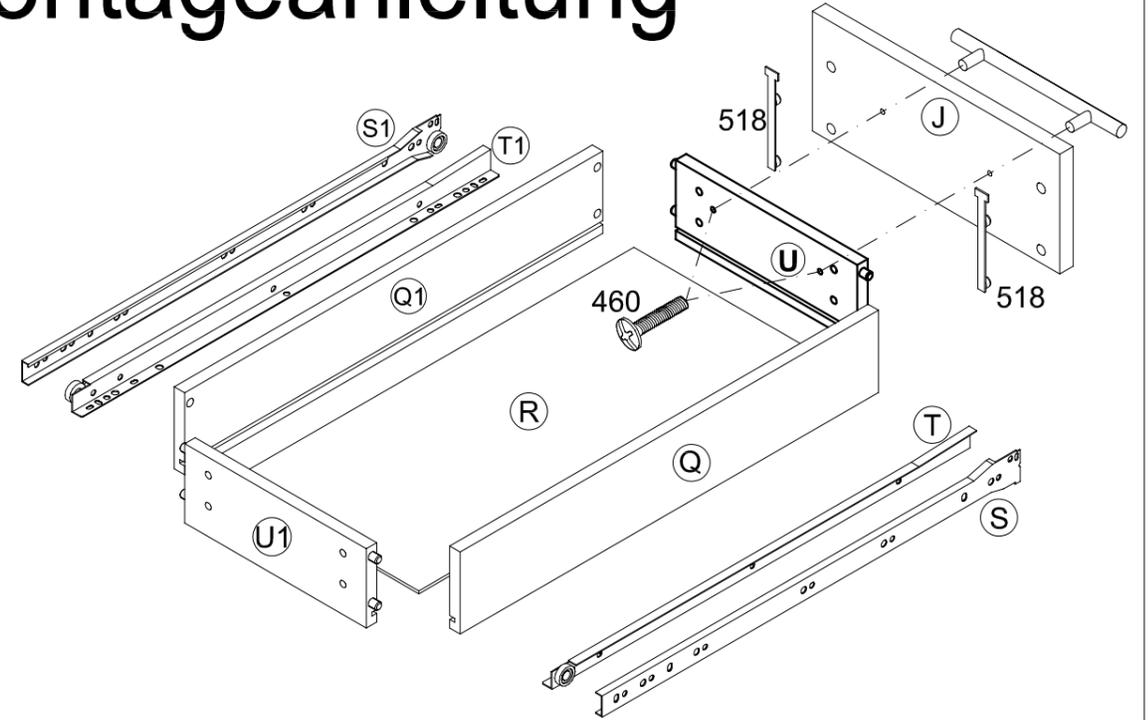
**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**+49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
**benelux@jaka-bkl.de**



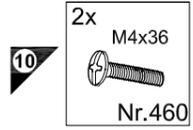
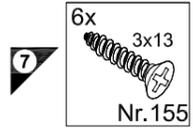
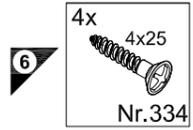
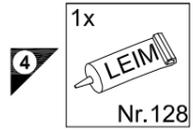
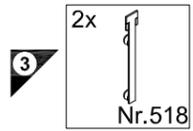
- Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pólatalkatárszek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservedelar**
- |            |           |           |           |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 40cm OR419 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941250 | Ⓓ E940090 |
| 40cm OR432 | Ⓐ E940051 | Ⓑ E940051 | Ⓒ E941250 | Ⓓ E940091 |
| 50cm OR519 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941251 | Ⓓ E940093 |
| 50cm OR532 | Ⓐ E940051 | Ⓑ E940051 | Ⓒ E941251 | Ⓓ E940088 |
- 60cm OR619 | Ⓐ E940050 | Ⓑ E940050 | Ⓒ E941252 | Ⓓ E940095



# Montageanleitung



1 → 2 → 3 ...



1

**D** Holzunterlage verwenden!  
 Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
 Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
 Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
 Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** Utilizar una base de madera!  
 ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
 Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
 Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
 Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
 Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
 Pritlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
 Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

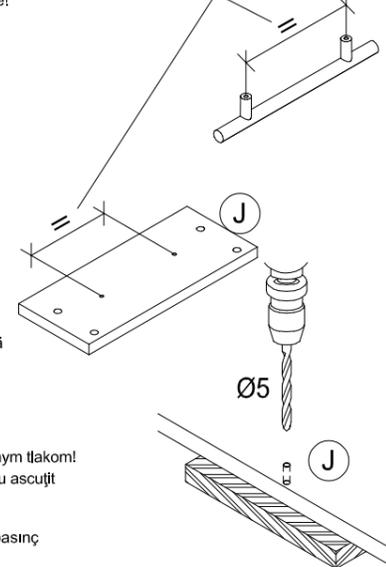
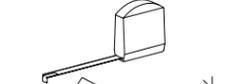
**FIN** Käytä puualustaa!  
 Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
 Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

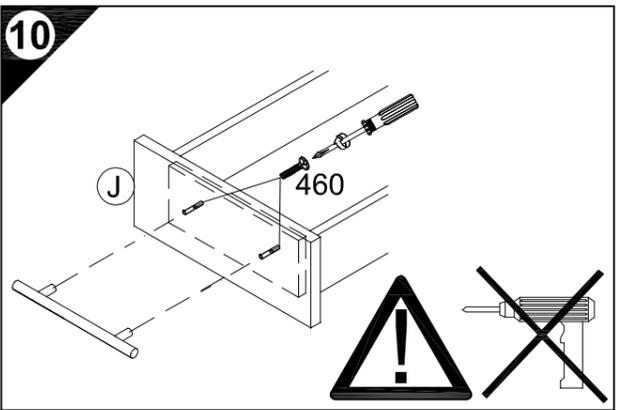
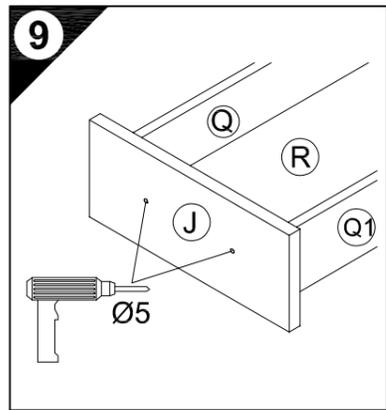
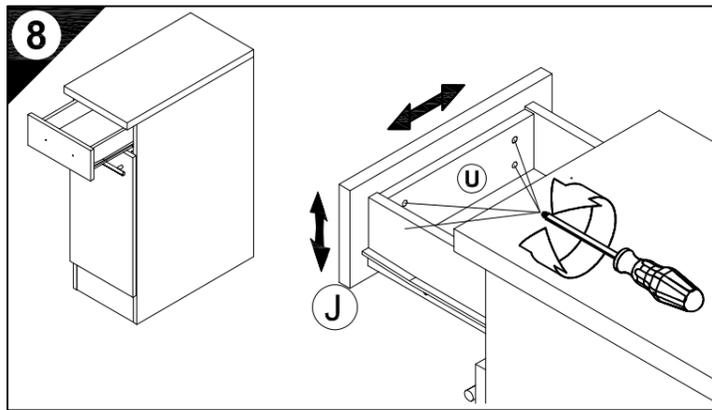
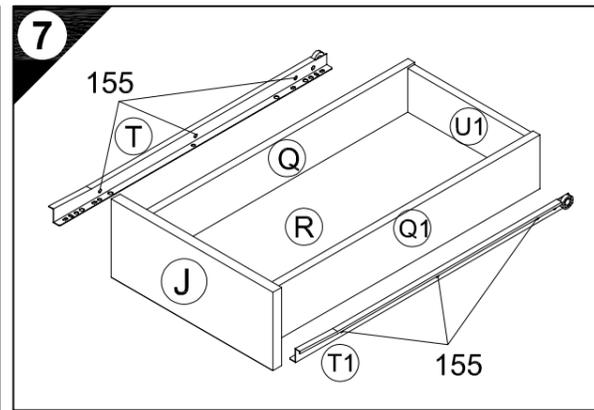
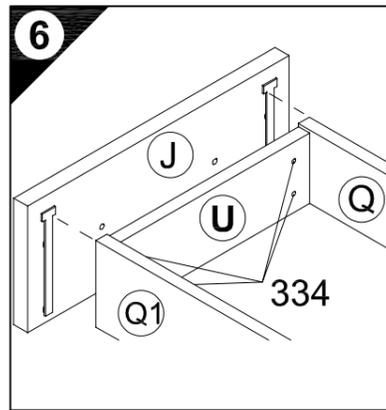
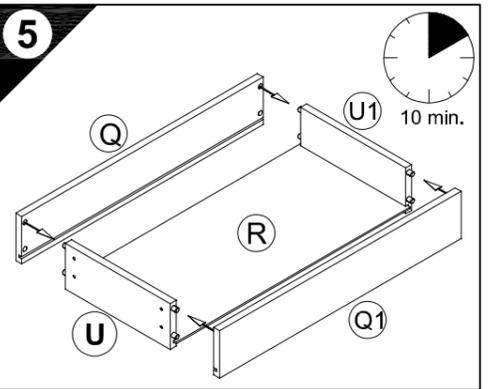
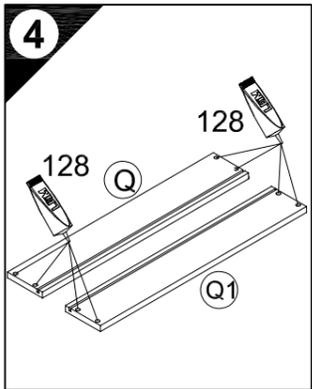
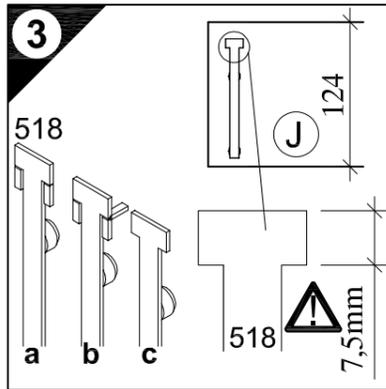
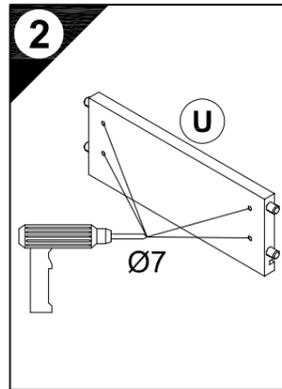
**SK** Použite drevený podklad!  
 Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
 Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

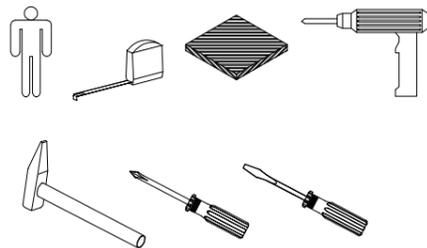


**Service-Hotline**  
 01805-678101  
 0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
 Ausdandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
 voor Nederland en België  
 00800-40119350  
 benelux@jaka-bkl.de



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

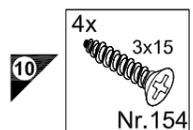
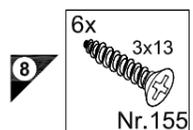
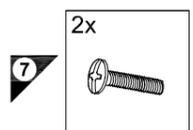
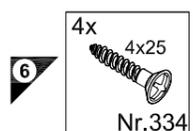
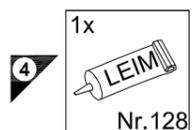
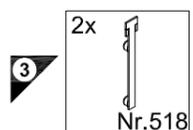
SK 30	J  E940565	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970153	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945405	U1  E945405
SK 40	J  E940564	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406
SK 50	J  E940563	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407
SK 60	J  E940562	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408



**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

# Montageanleitung

1 → 2 → 3 ...



**1**

**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois!  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátét!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtávejte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

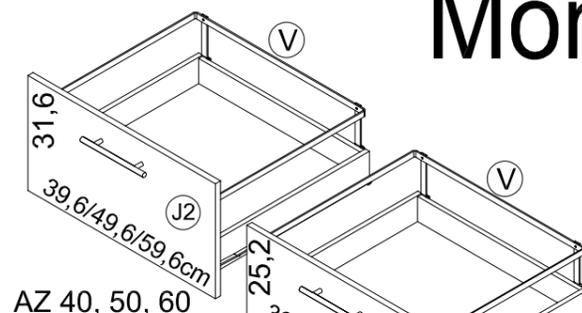
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

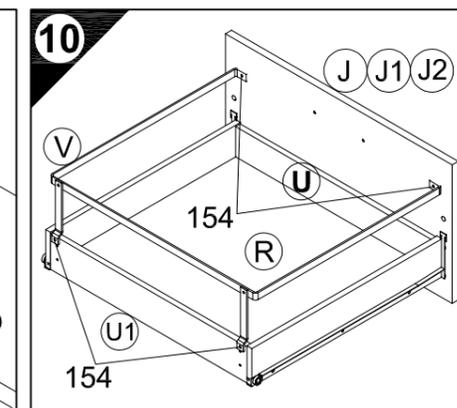
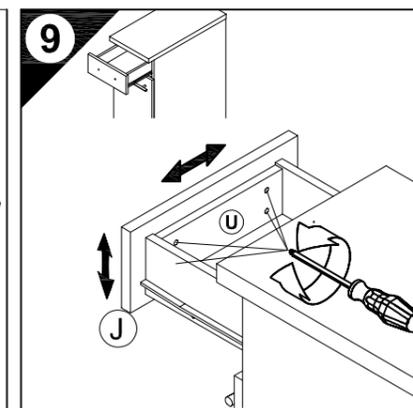
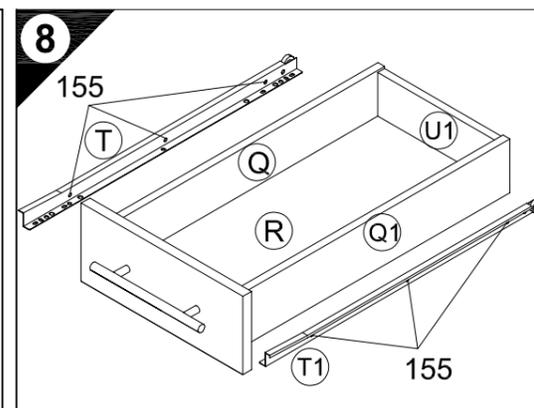
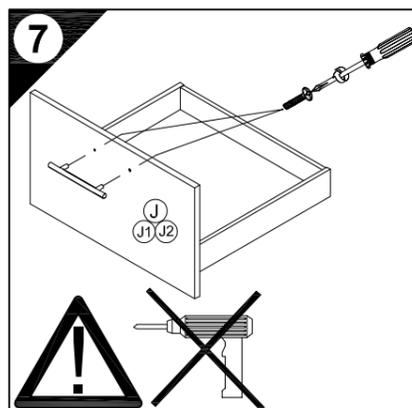
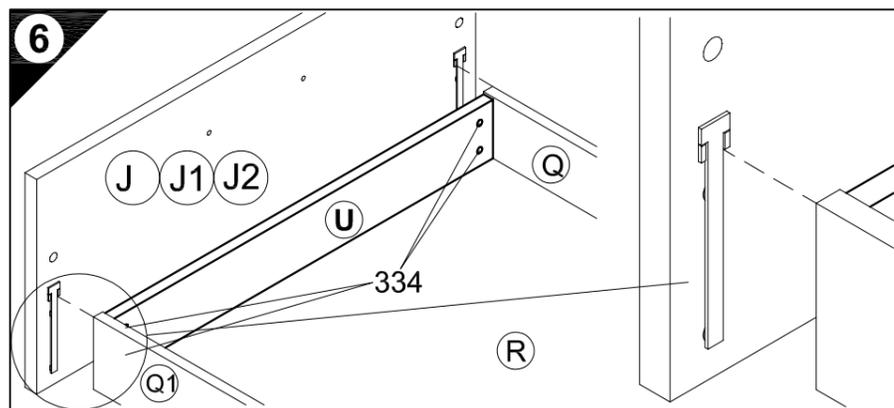
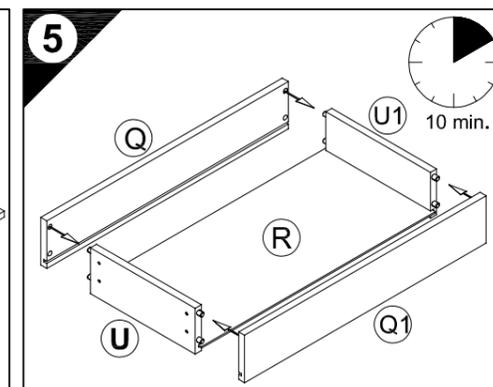
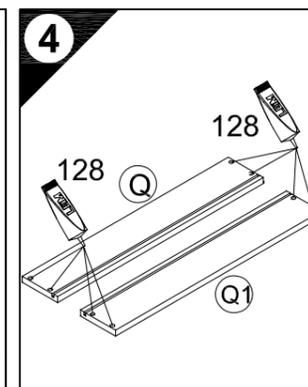
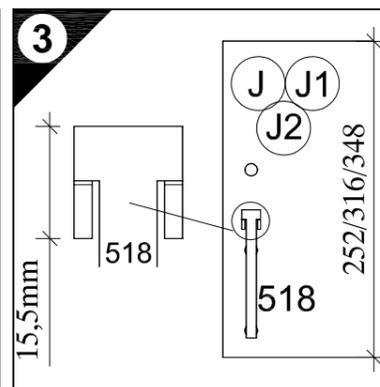
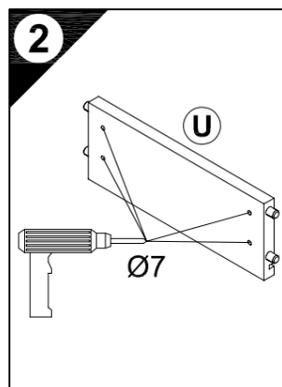
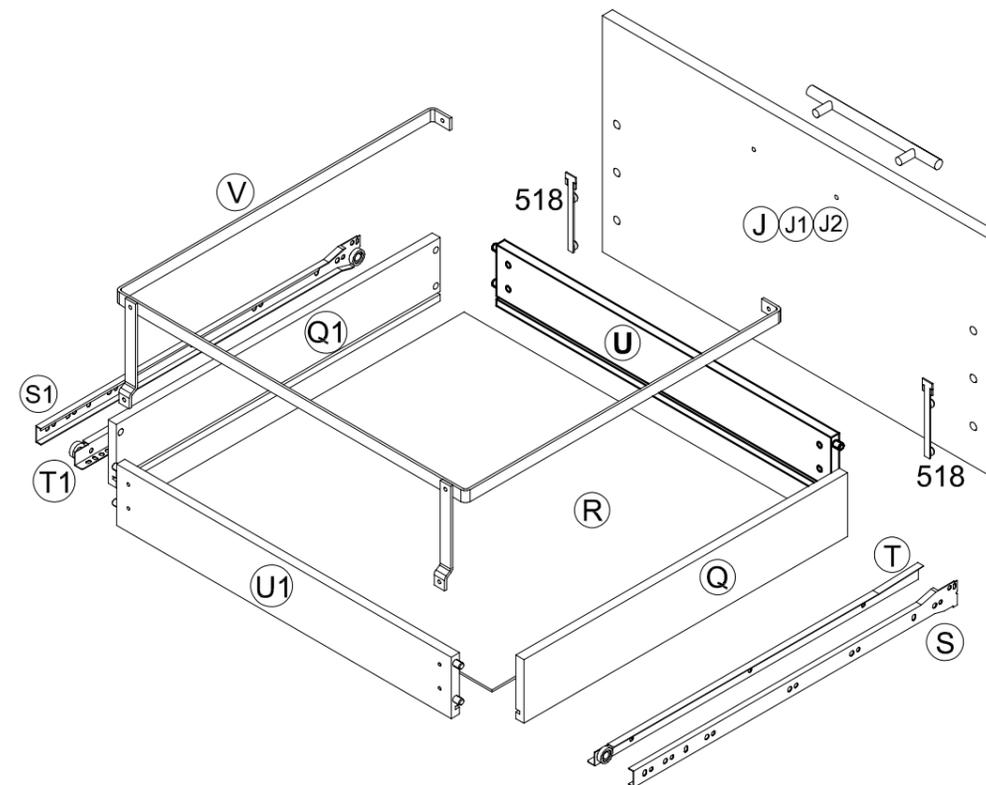
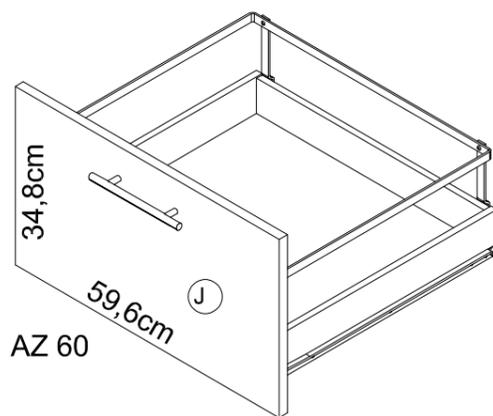
**SK** Použite drevený podklad!  
Přitlačte front, použijte ostrý vrták a prevrtájte miernym tlakom!

**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



AZ 40, 50, 60

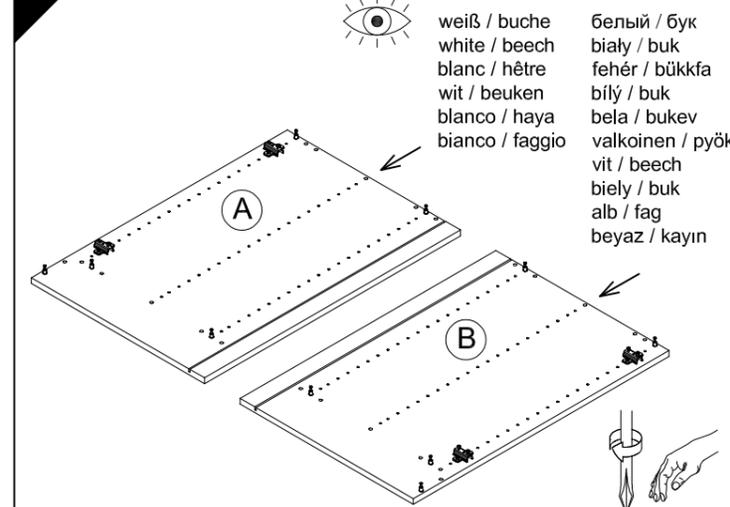
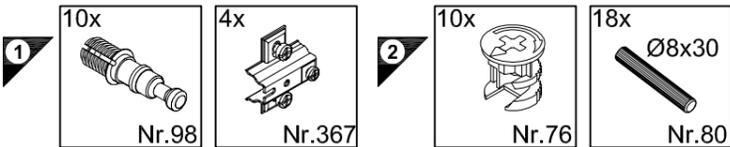
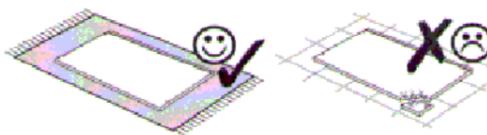
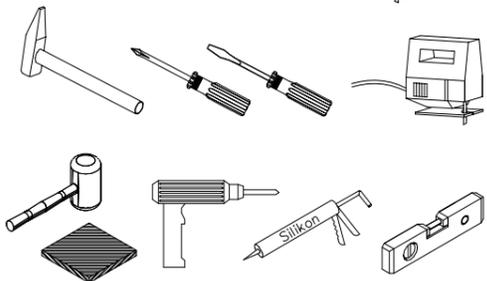


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

AZ 60	J  E940666	J1  E940591	J2  E940645	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970150	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945408	U1  E945408	V  E446167
AZ 50	J1  E940592	J2  E940644	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970151	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945407	U1  E945407	V  E446166	
AZ 40	J1  E940593	J2  E940643	Q  E945400	Q1  E945400	R  E970152	S  E946155	S1  E946155	T  E946155	T1  E946155	U  E945406	U1  E945406	V  E446165	

**OPTI FIT**

JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden

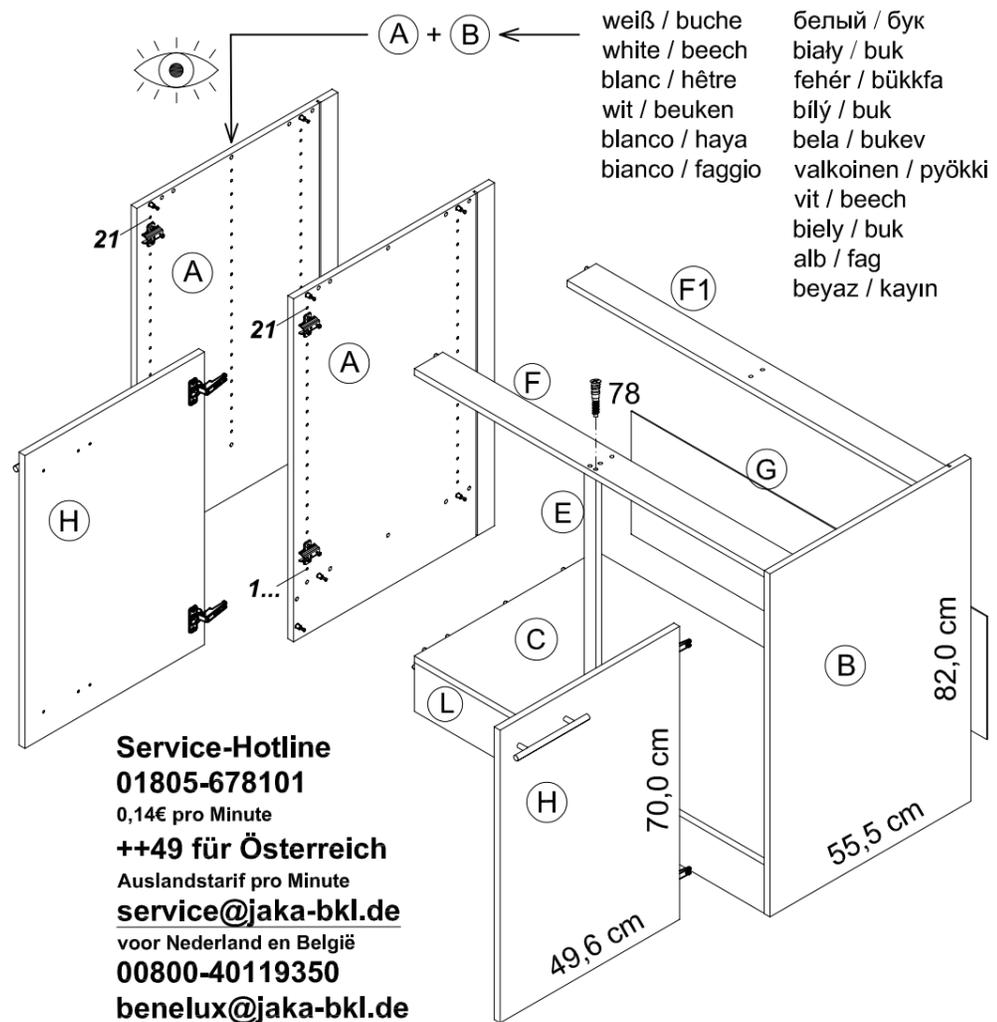
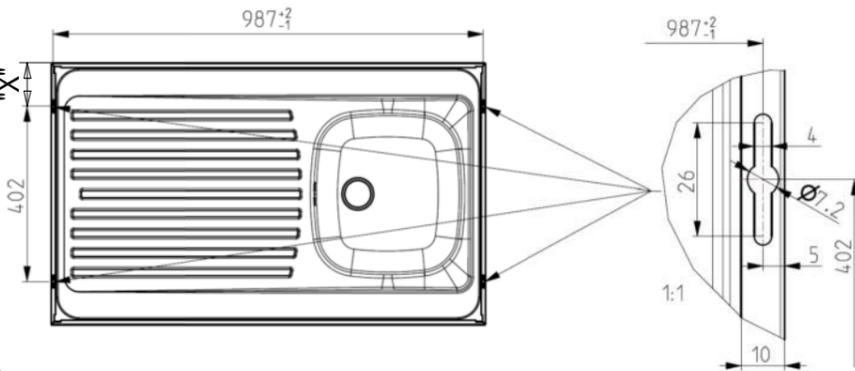
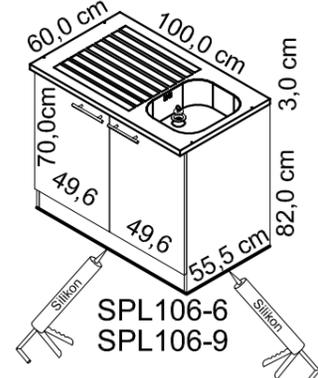
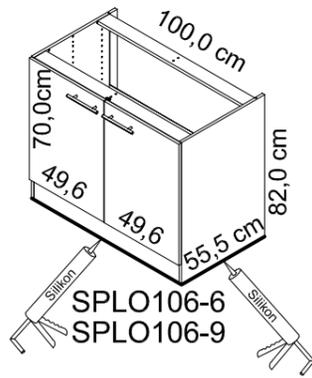
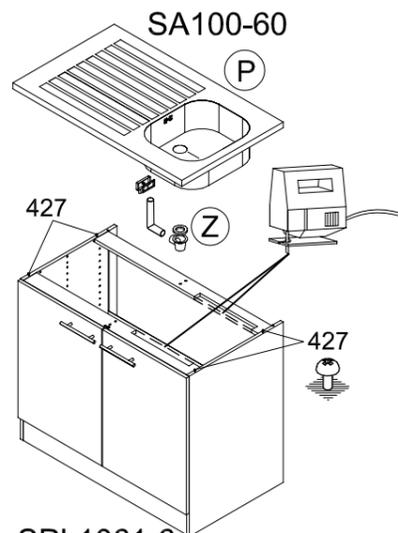


weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio

белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın



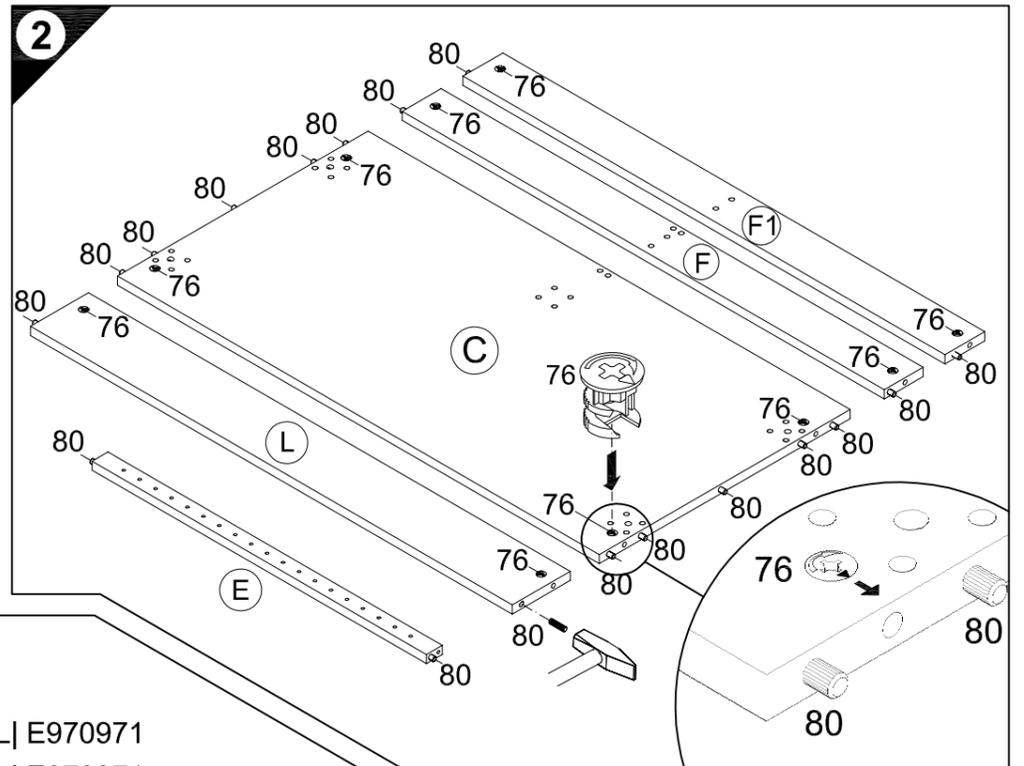
# Montageanleitung



weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio

белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın

**Service-Hotline**  
**01805-678101**  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
**00800-40119350**  
**benelux@jaka-bkl.de**

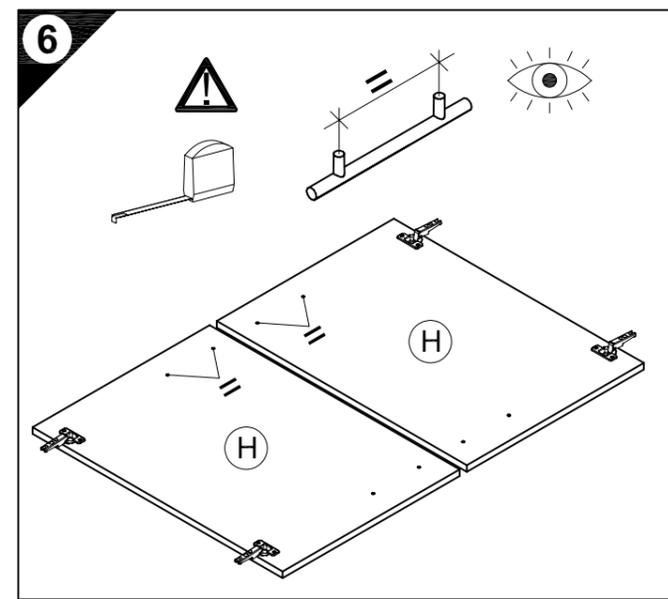
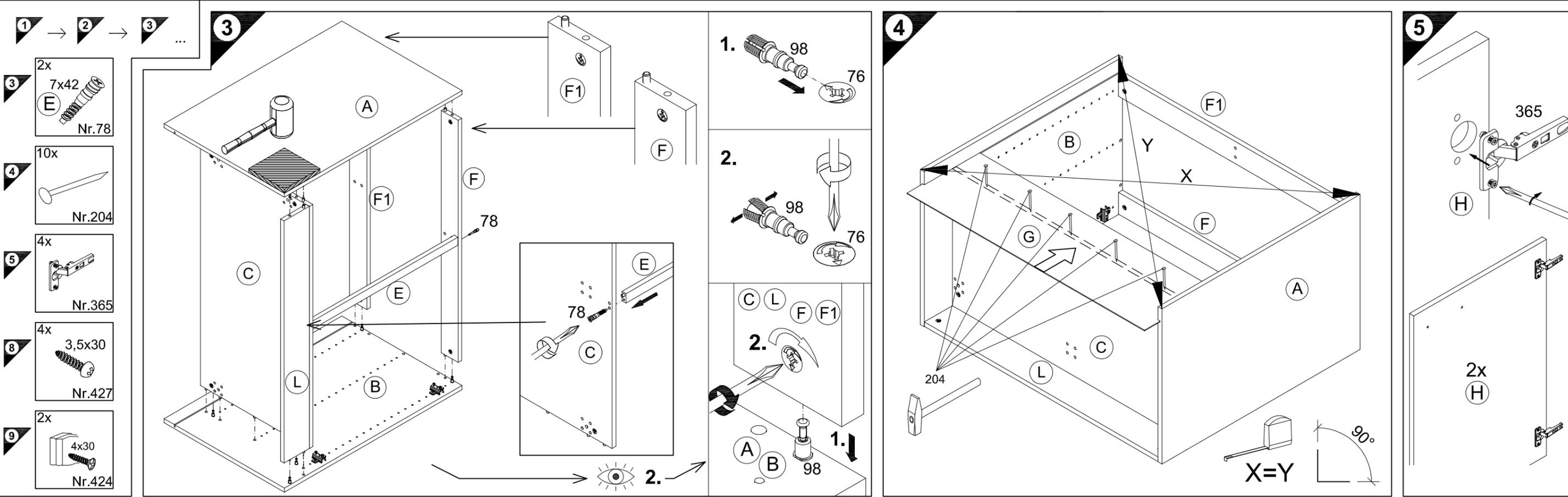


Ersatzteile / Spare parts / pièces de rechange / Reserveonderdelen / Piezas de recambio / Ricambi / Запасные части / Części zamienne / pótalkatrészek /  
Náhradní části / Nadomestni deli / varaosat / reservdelar / náhradné diely / Utilizați piese de schimb / Yedek parçalar

100cm	SPLO106-6	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971		
100cm	SPLO106-9	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971		
100cm	SPL106-6	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971	P  E446461	Z  E446520
100cm	SPL106-9	A  E961021	B  E961022	C  E951211	E  E940099	F  E942971	F1  E952971	G  E445116	H  E940622	L  E970971	P  E446461	Z  E446520

! Eye icon → weiß / buche white / beech blanc / hêtre wit / beuken blanco / haya bianco / faggio белый / бук biały / buk fehér / bükkfa bílý / buk bela / bukev valkoinen / pyökki vit / beech biely / buk alb / fag beyaz / kayın

SPLO106-6 SPLO106-9 SPL106-6 SPL106-9 |A| E981021 |B| E981022



**D** Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

**GB** Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

**F** Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

**NL** Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

**E** ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

**I** Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

**RUS** Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

**PL** Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

**H** Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

**CZ** Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

**SLO** Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

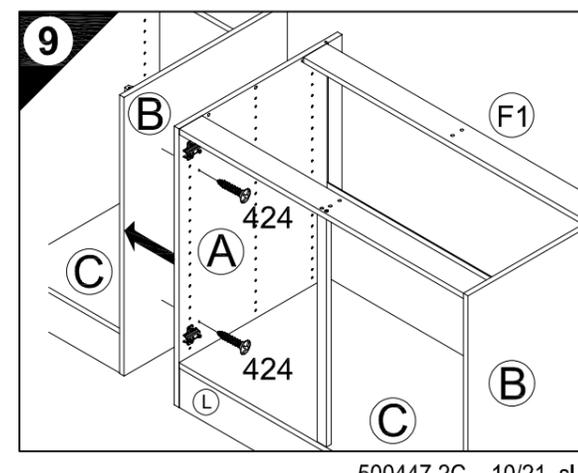
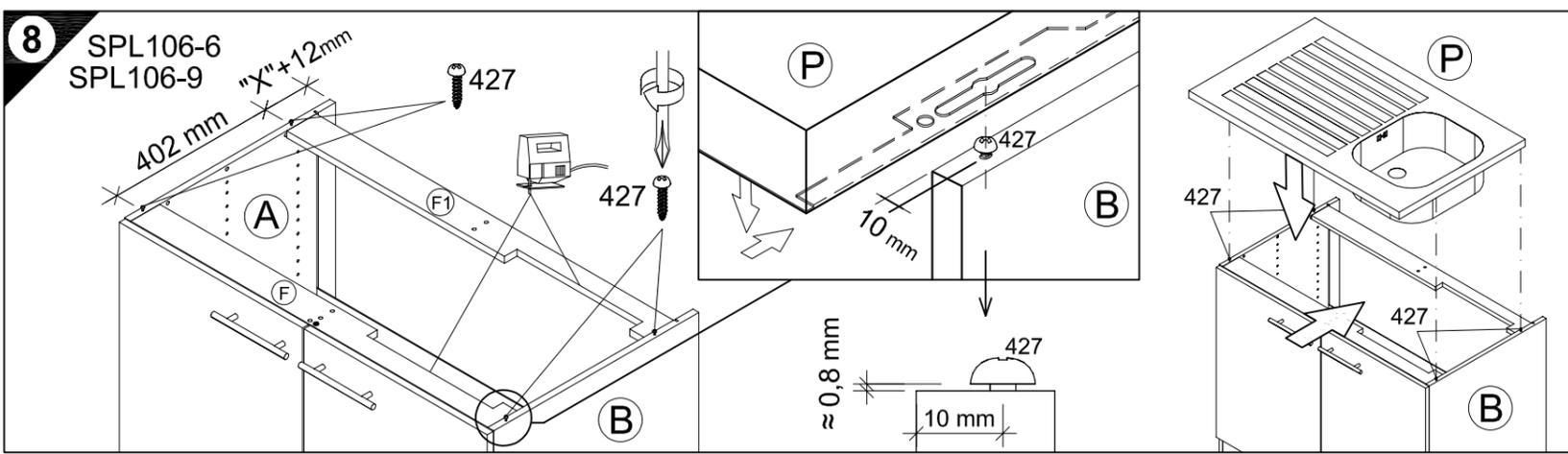
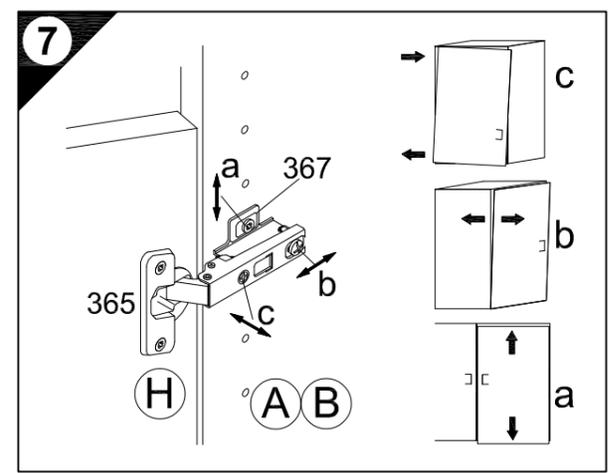
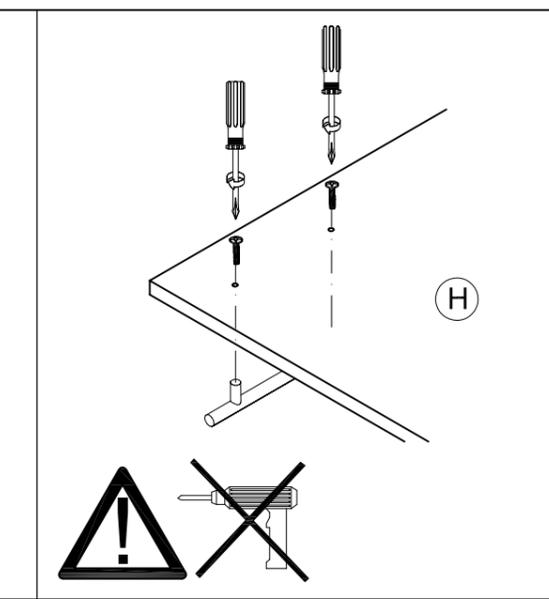
**FIN** Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

**S** Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

**SK** Použite drevený podklad!!  
Prítlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

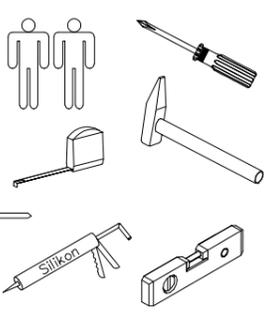
**RO** suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

**TR** Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!





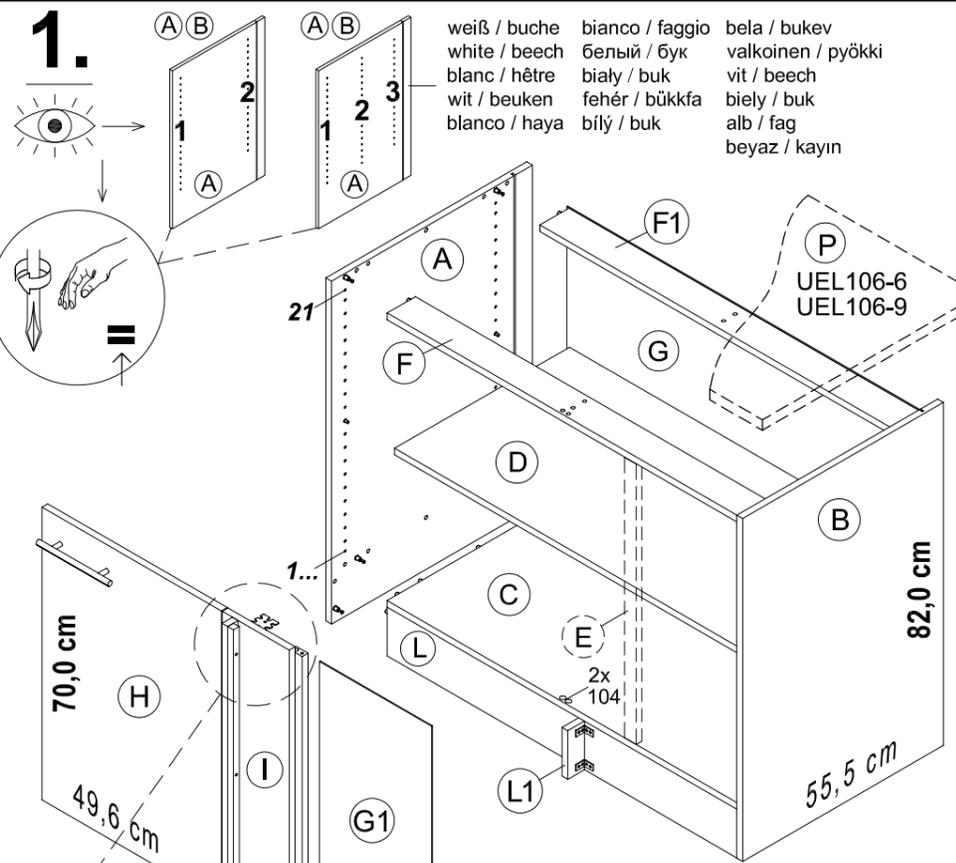
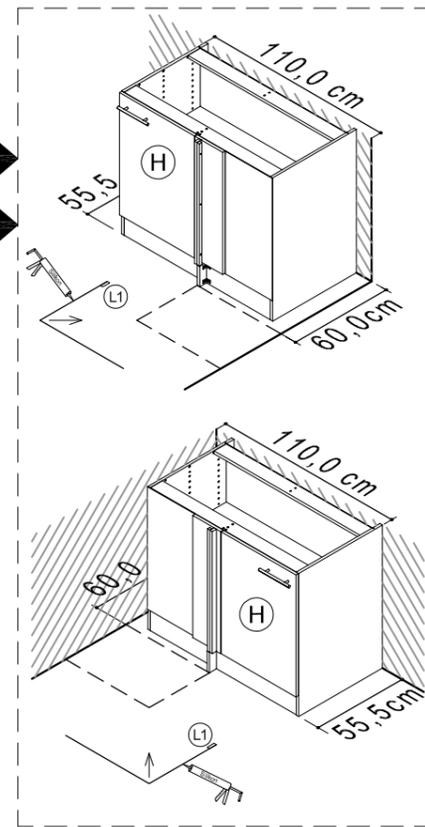
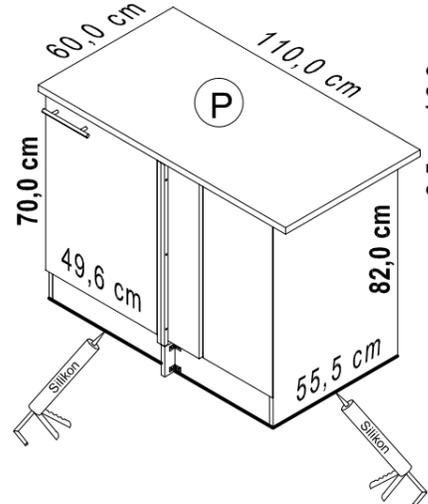
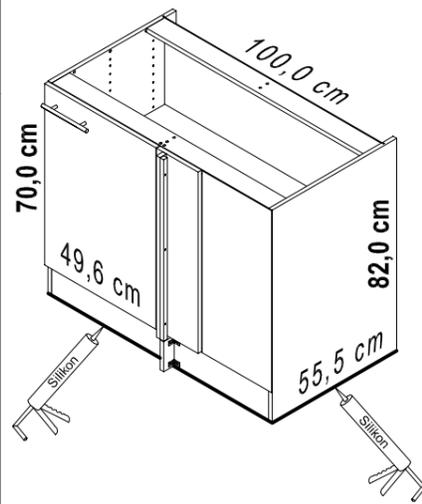
JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehdem



# Montageanleitung

UELO106-6  
UELO106-9

UEL106-6  
UEL106-9



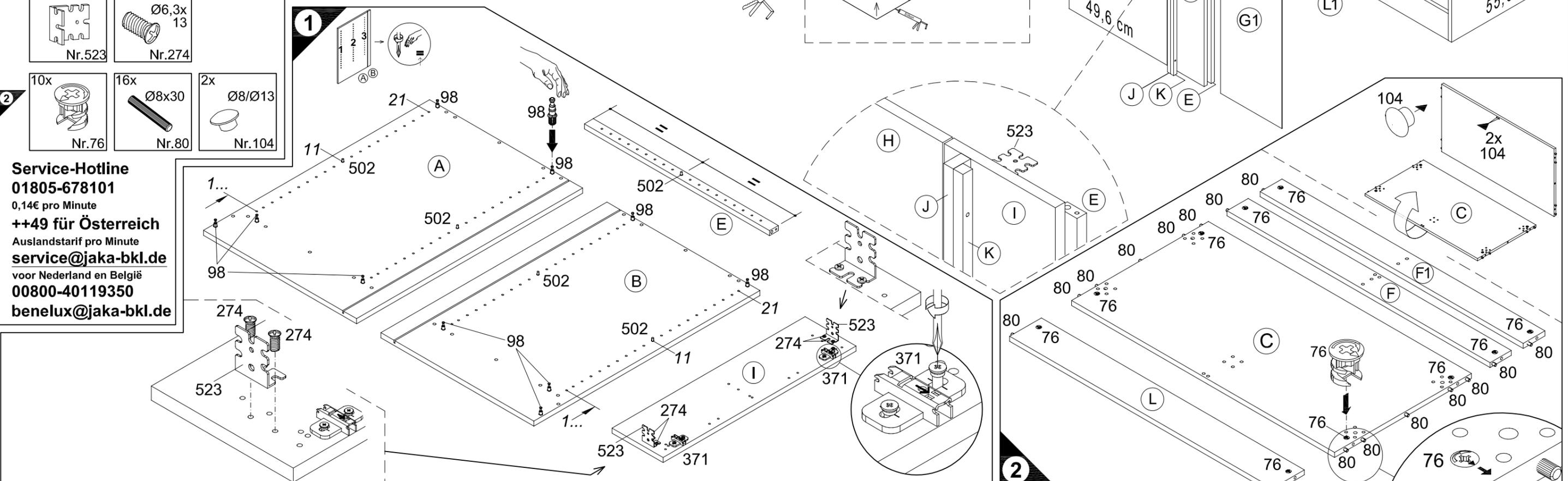
weiß / buche    bianco / faggio    bela / bukev  
white / beech    bianco / faggio    valkoinen / pyökki  
blanc / hêtre    bialy / buk    vit / beech  
wit / beuken    fehé / bükkfa    biely / buk  
blanco / haya    bílý / buk    alb / fag  
                   beyaz / kayın



1 → 2 → 3 ...

- 10x Nr.98
- 5x Nr.502
- 2x Nr.371
- 2x Nr.523
- 4x Ø6,3x13 Nr.274
- 10x Nr.76
- 16x Ø8x30 Nr.80
- 2x Ø8/Ø13 Nr.104

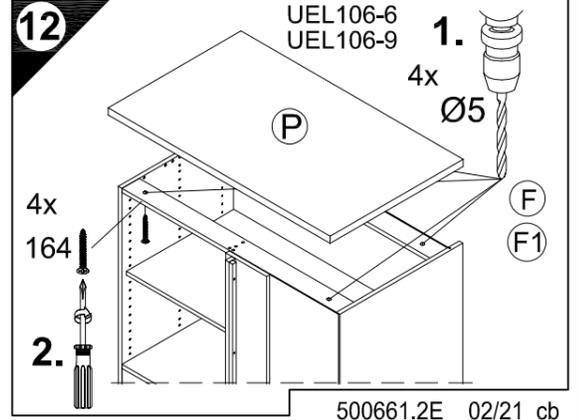
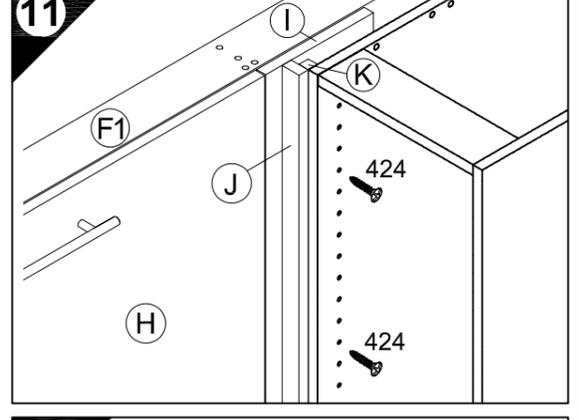
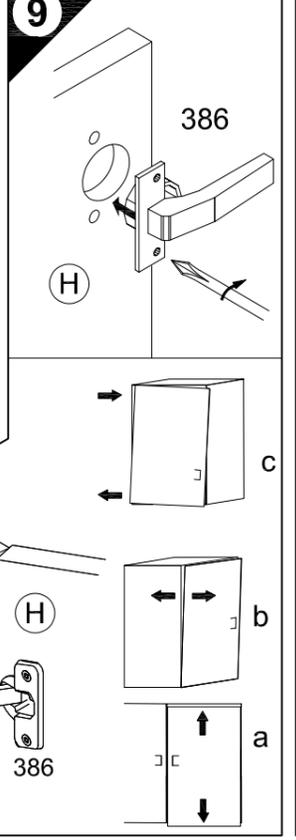
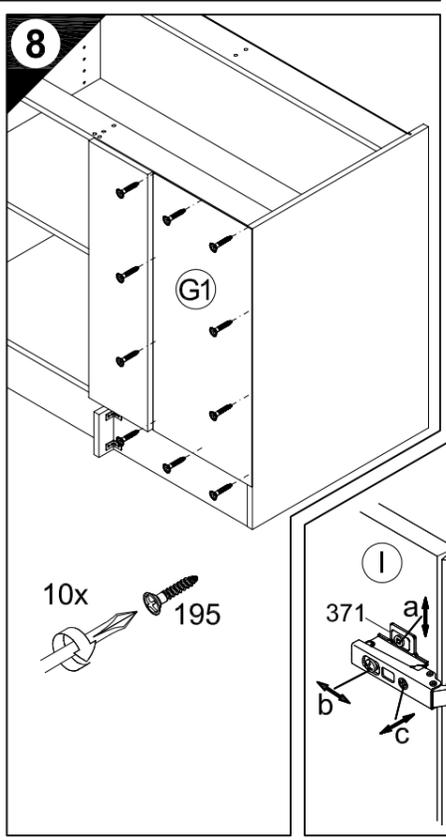
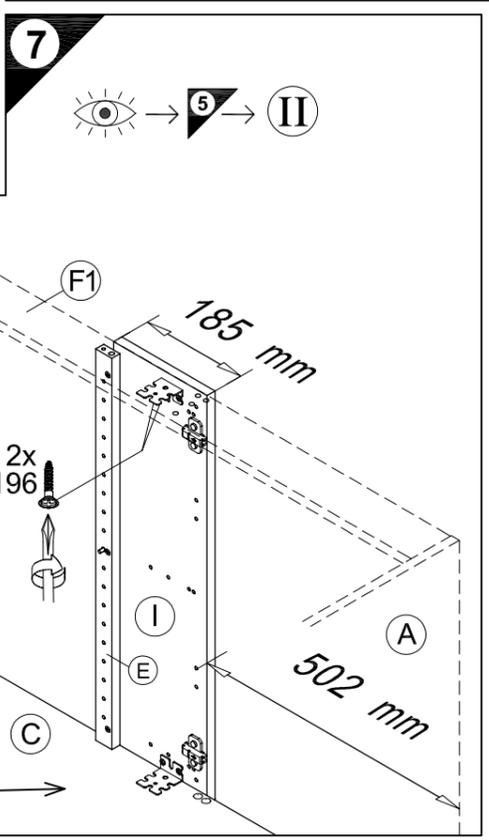
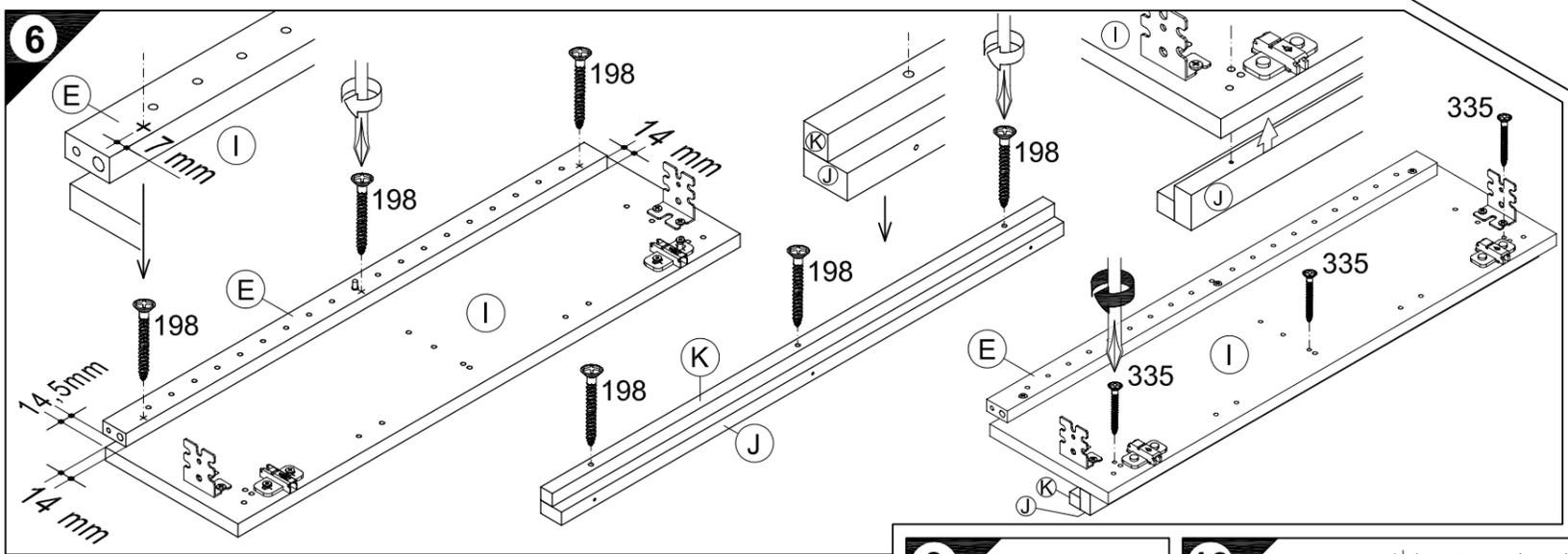
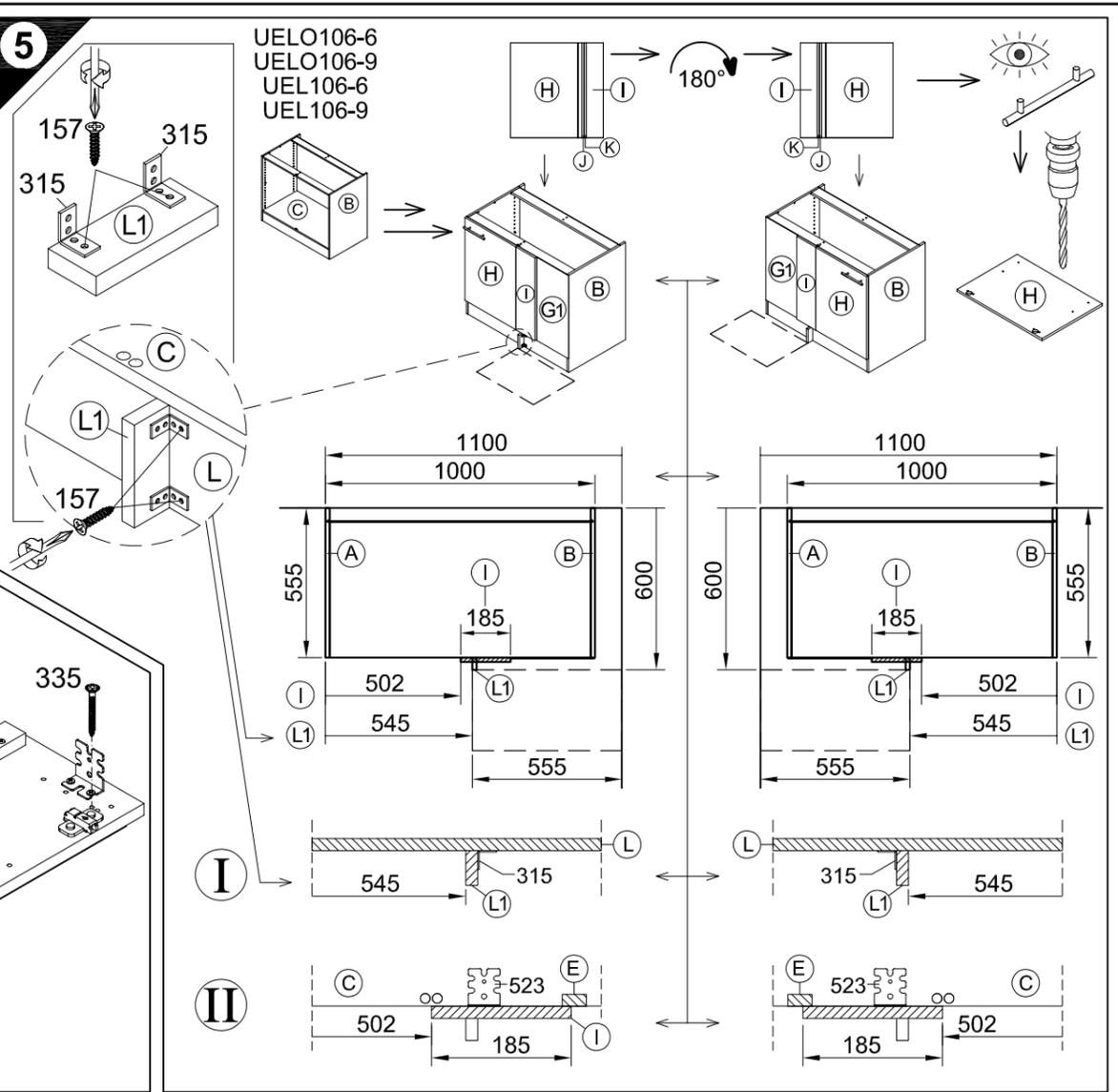
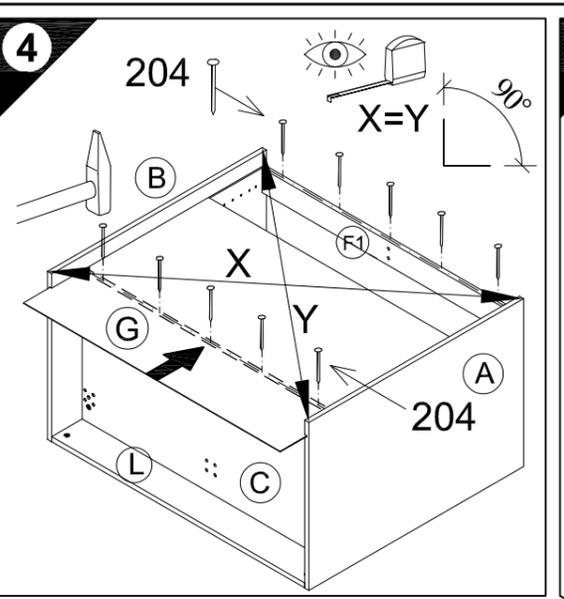
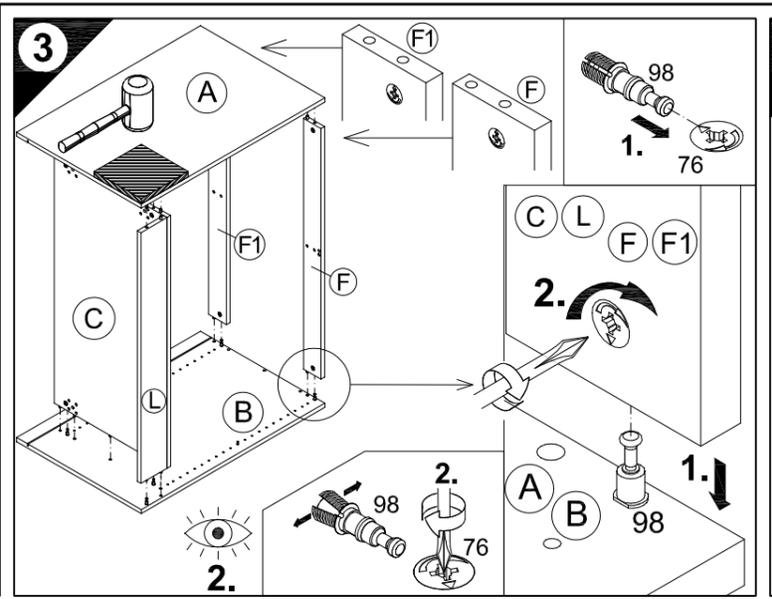
**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
++49 für Österreich  
Auslandstarif pro Minute  
service@jaka-bkl.de  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
benelux@jaka-bkl.de



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar	100cm UELO106-6	A  E961021  B  E961022  C  E951211  D  E950301  E  E940099
	100cm UELO106-9	F  E942971  F1  E952971  G  E970115  G1  E970180  H  E980622  I  E980542  J  E980552  K  E940111  L  E970971  L1  E970977
	100cm UEL106-6	A  E961021  B  E961022  C  E951211  D  E950301  E  E940099  F  E942971  F1  E952971  G  E970115  G1  E970180  H  E980622  I  E980542  J  E980552  K  E940111  L  E970971  L1  E970977  P  E441100
	100cm UEL106-9	A  E961021  B  E961022  C  E951211  D  E950301  E  E940099  F  E942971  F1  E952971  G  E970115  G1  E970180  H  E940622  I  E940542  J  E940552  K  E940111  L  E970971  L1  E970977  P  E540100/440100/441100

! Eye icon → weiß / buche    blanc / hêtre    bianco / haya    бeлый / бyк    fehé / bükkfa    bela / bukev    vit / beech    alb / fag    UELO106-6    UEL106-6  
white / beech    wit / beuken    bianco / faggio    bialy / buk    bílý / buk    valkoinen / pyökki    biely / buk    beyaz / kayın    UELO106-9    UEL106-9    |A| E981021    |B| E981022

- 1 → 2 → 3 ...
- 4 10x Nr.204
- 5 2x Nr.315
- 6 6x Ø4x30 Nr.198
- 7 4x Ø4x17 Nr.196
- 8 10x Ø3x16 Nr.195
- 9 2x 95° Nr.386
- 11 2x Ø4x30 Nr.424
- 12 4x Ø4x30 Nr.164
- 4x Ø3,5x15 Nr.157
- 3x Ø4x35 Nr.335



D Holzunterlage verwenden! Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base! Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole!

F Utiliser un support en bois! Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression!

NL Houten onderlegger gebruiken! Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera! ¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку! Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć oстрego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátételt! Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad! Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlogo! Pritisnite ličnico ter z ostrim svedom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

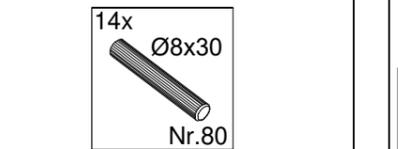
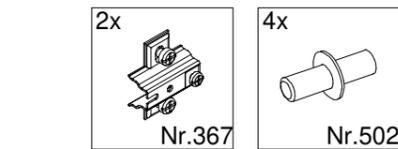
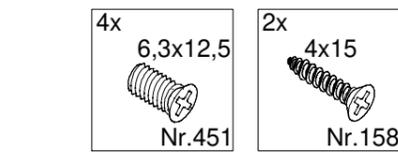
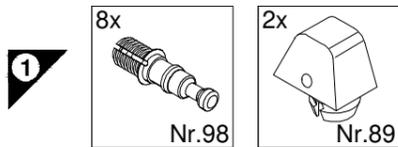
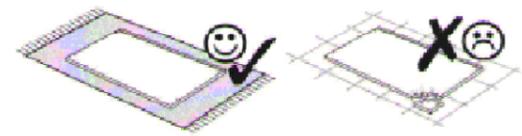
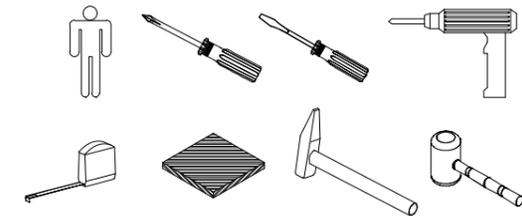
FIN Käytä puualustaa! Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag! Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!

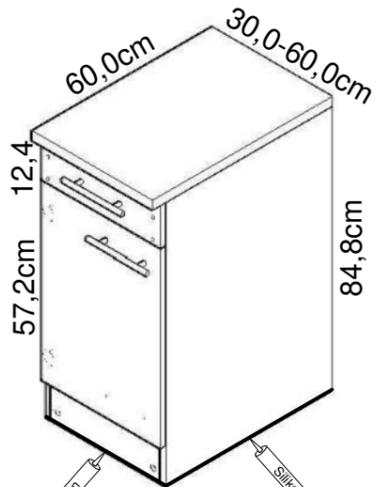
SK Použite drevený podklad! Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

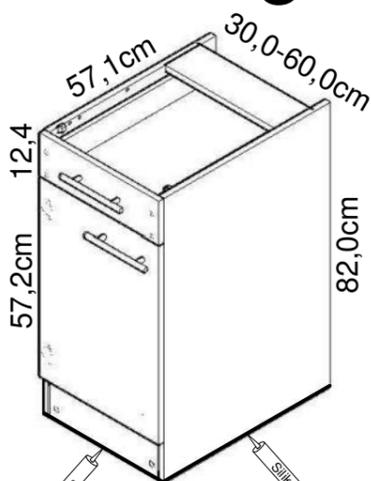
TR Ahşap taban kullanın! Önden bastrın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!



# Montageanleitung



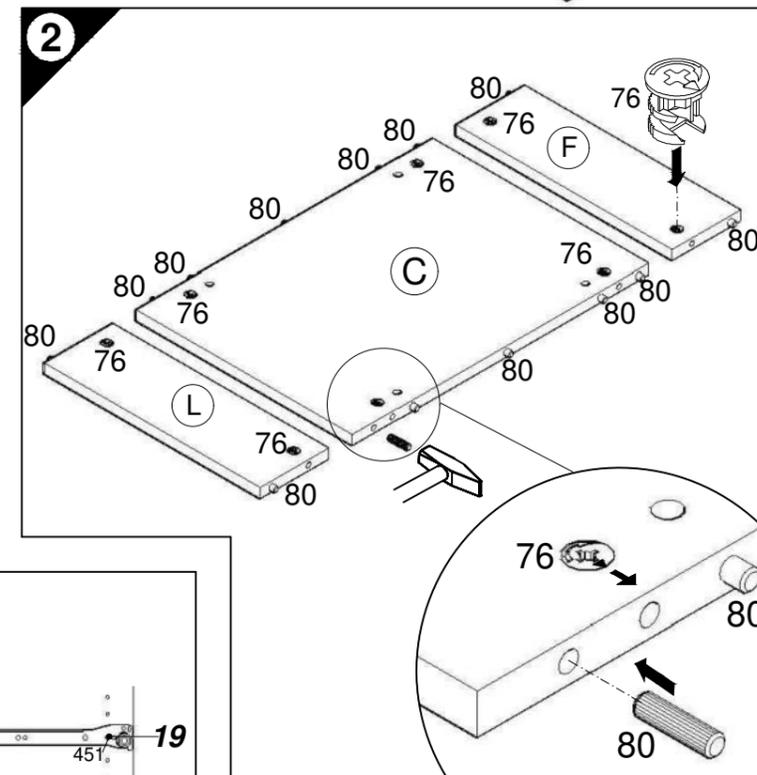
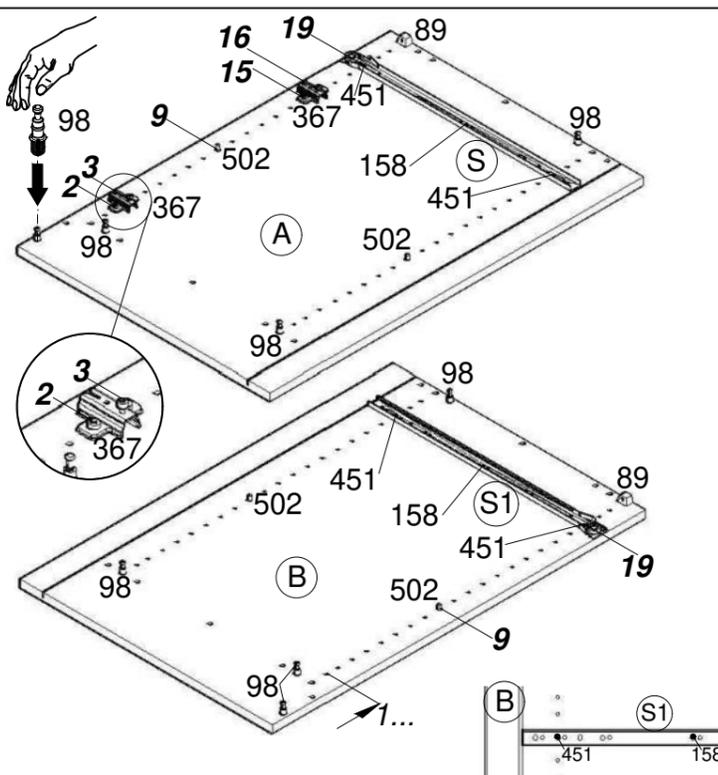
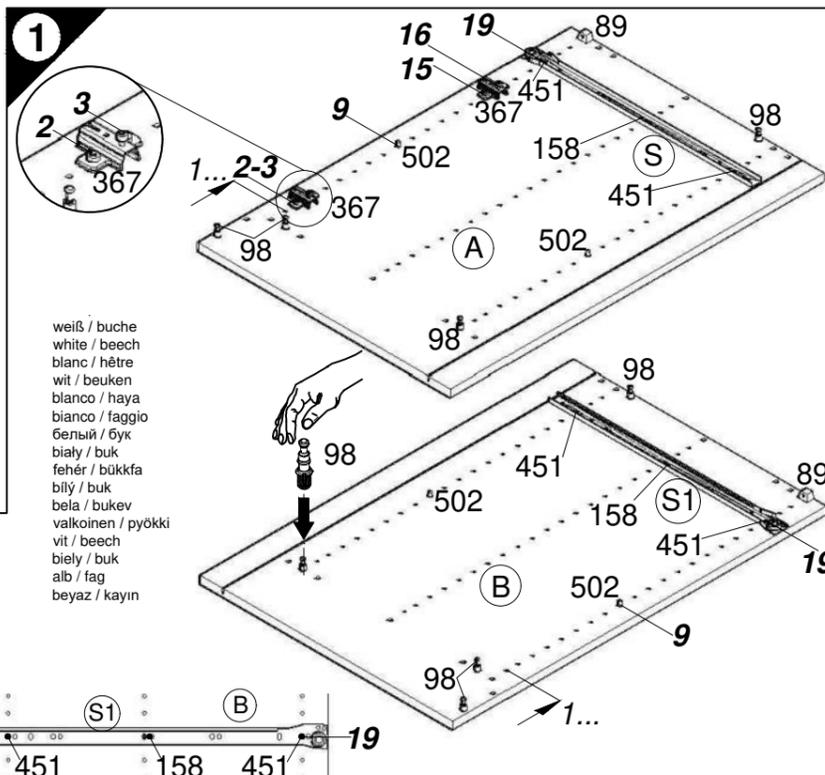
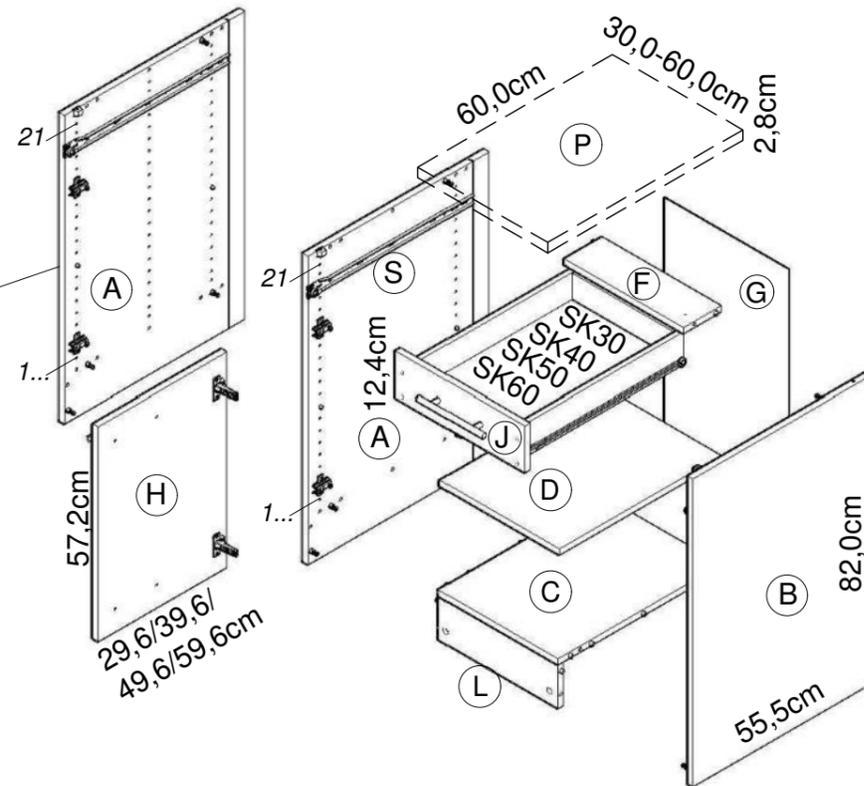
U306-9  
U406-9  
U506-9  
U606-9



UO306-9  
UO406-9  
UO506-9  
UO606-9

weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
wit / beuken  
bianco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın

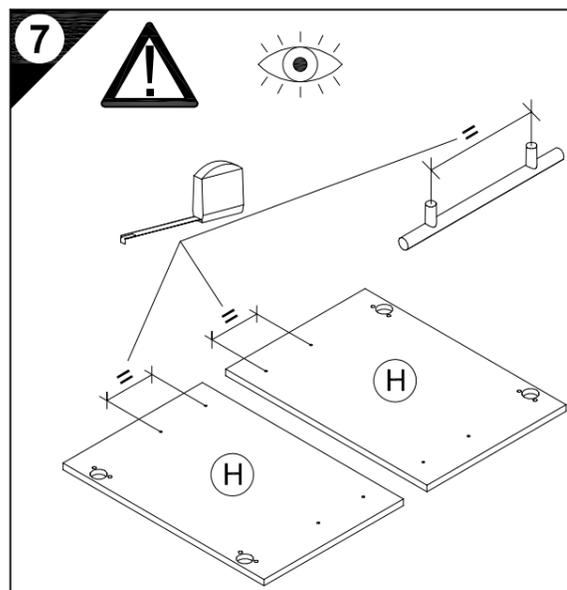
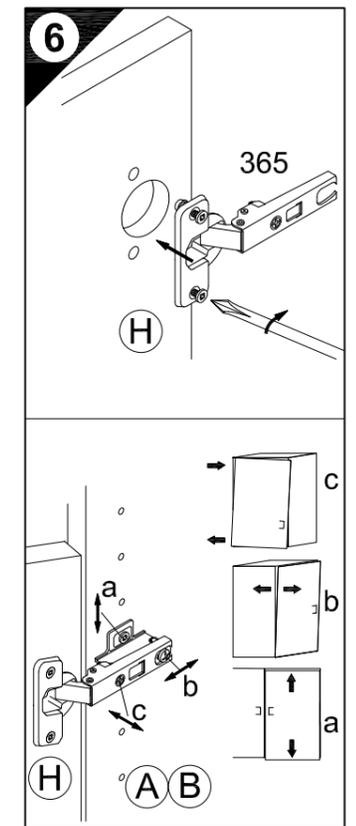
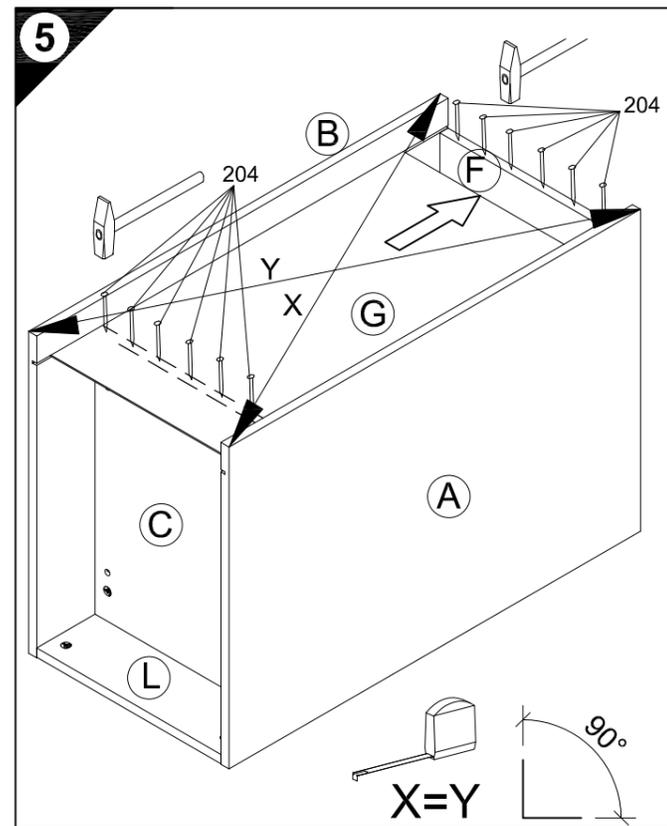
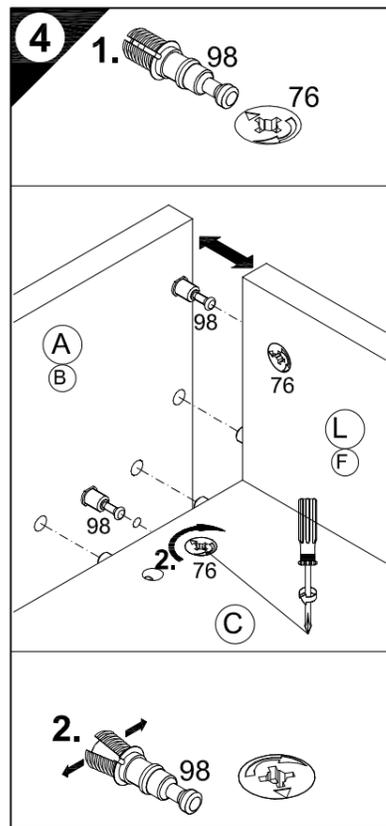
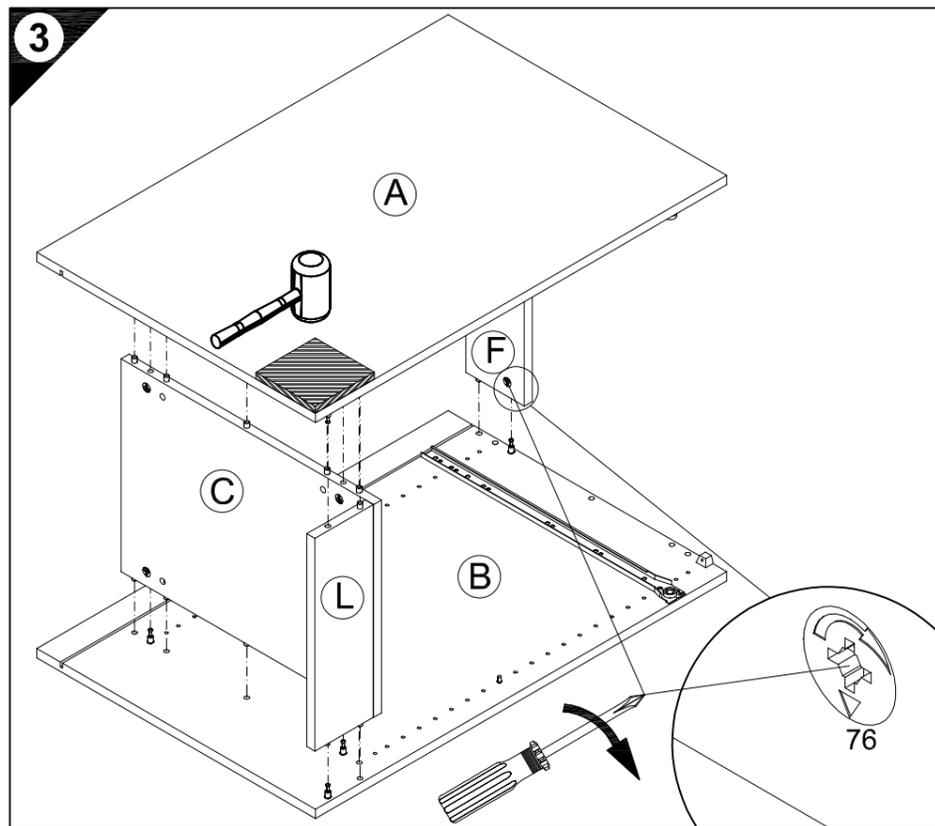
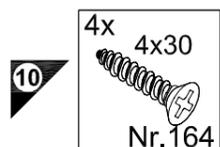
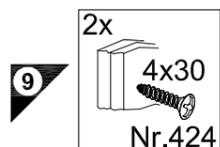
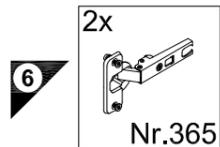
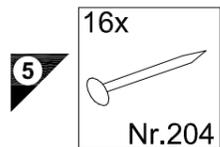
**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-4019350  
**benelux@jaka-bkl.de**



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm U(O)306-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021	(B) E961022	(C) E954216	(D) E950306	(F) E970976	(G) E970006	(H) E940614	(J) E940565	(L) E970976	(P) E540106	(S) E946155	(S1) E946155
40cm U(O)406-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021	(B) E961022	(C) E954215	(D) E950305	(F) E970975	(G) E970010	(H) E940613	(J) E940564	(L) E970975	(P) E540105	(S) E946155	(S1) E946155
50cm U(O)506-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021	(B) E961022	(C) E954224	(D) E950304	(F) E970974	(G) E970117	(H) E940612	(J) E940563	(L) E970974	(P) E540104	(S) E946155	(S1) E946155
60cm U(O)606-9 weiß/buche white/beech.....	(A) E961021	(B) E961022	(C) E954223	(D) E950303	(F) E970973	(G) E970116	(H) E940611	(J) E940562	(L) E970973	(P) E540103	(S) E946155	(S1) E946155

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden!  
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!  
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !  
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!  
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!  
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno!  
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!  
Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!  
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!  
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót, és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!  
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!  
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

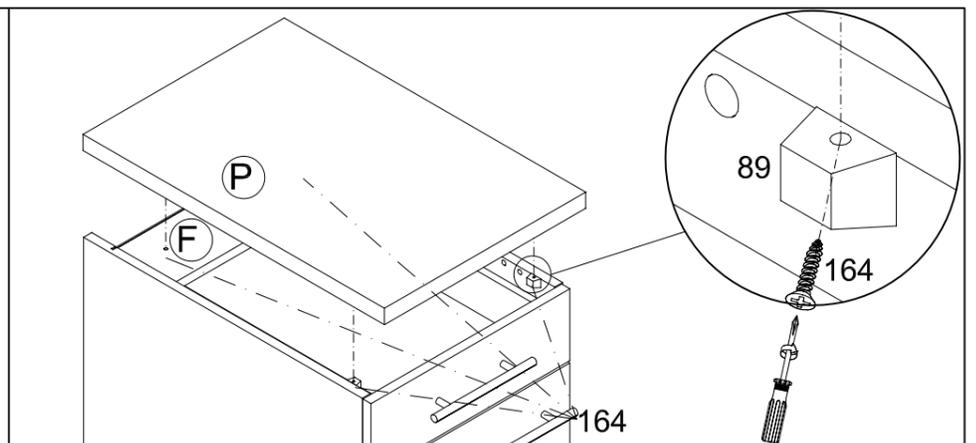
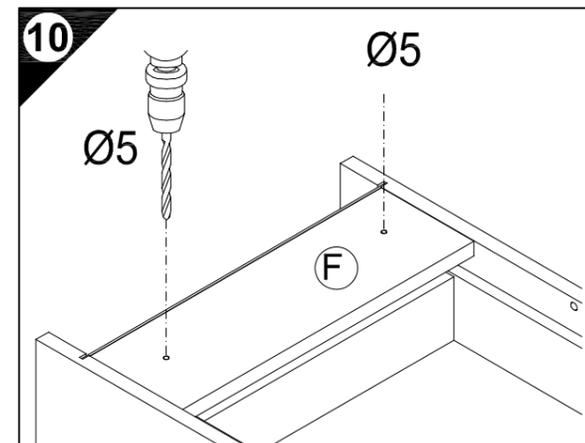
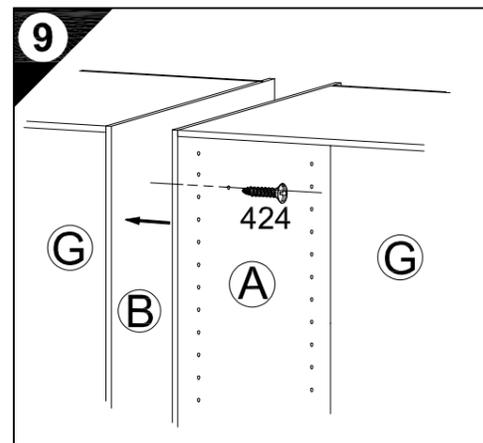
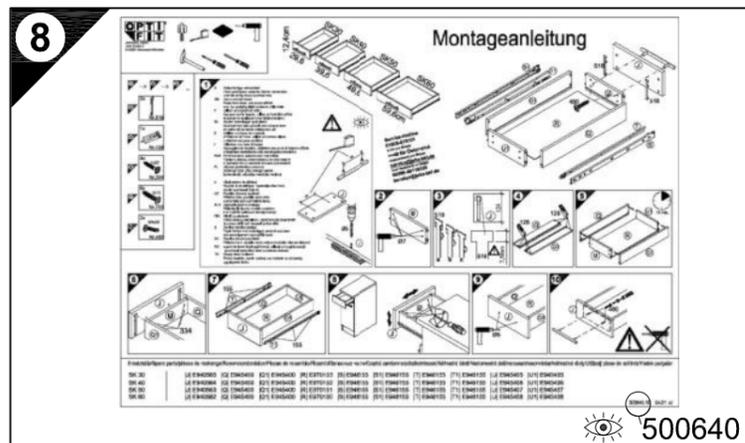
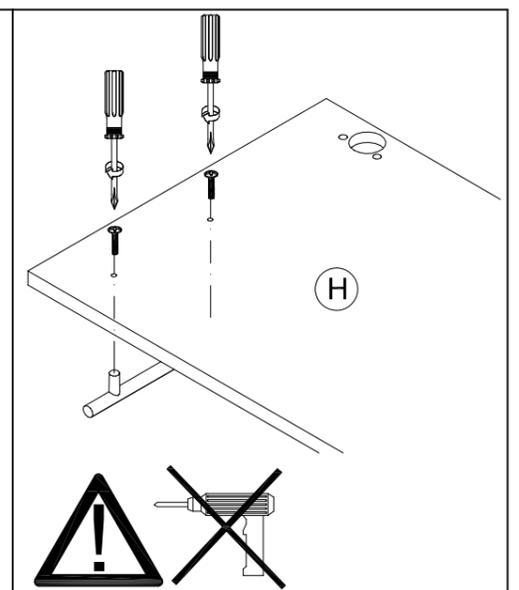
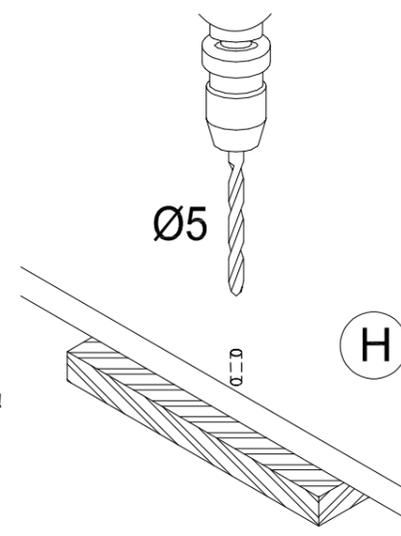
FIN Käytä puualustaa!  
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!  
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!!  
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

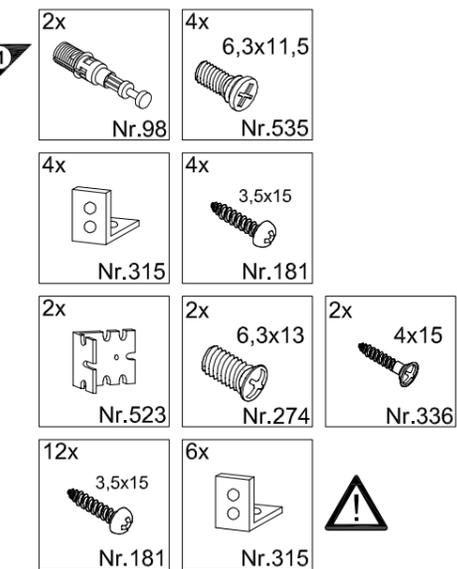
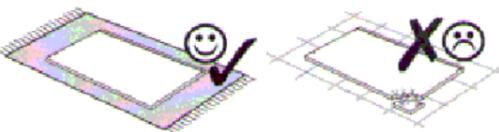
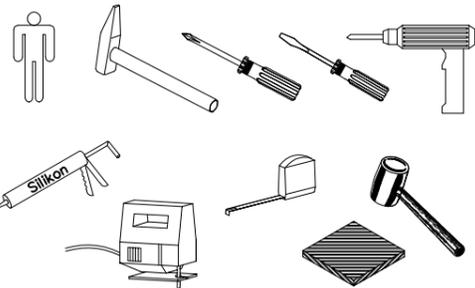
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!  
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

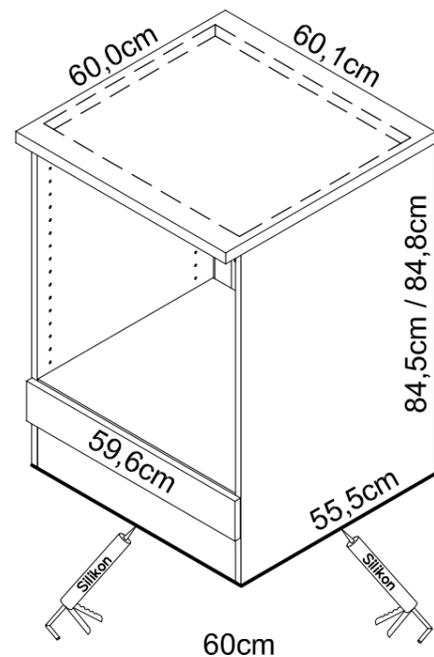


**OPTI FIT**

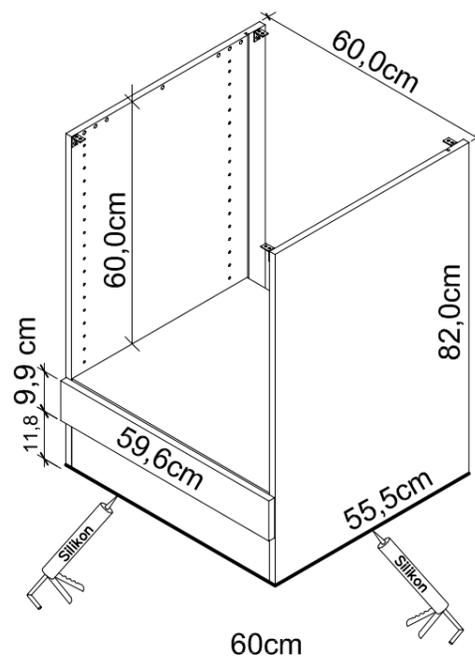
JAKA-BKL GmbH  
Jaka Straße 3  
D-32351 Stemwede-Wehden



# Montageanleitung

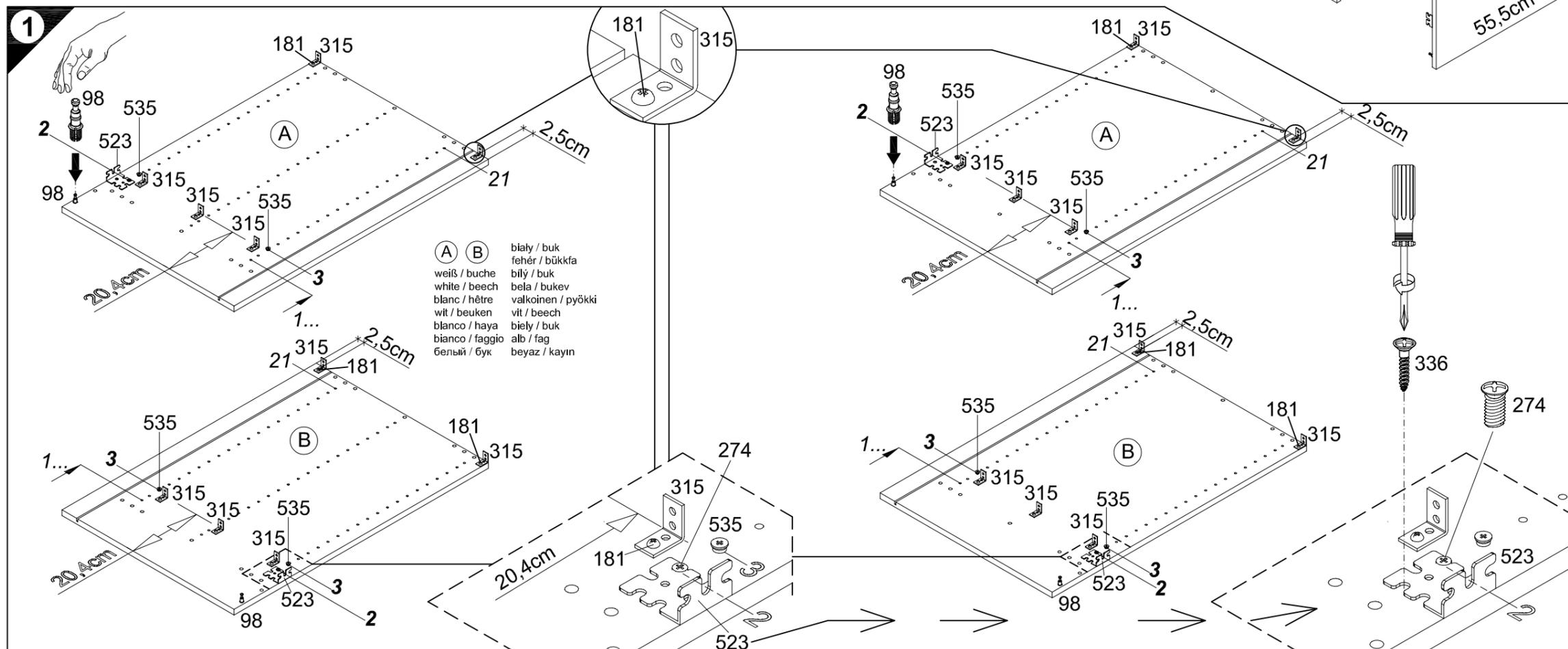
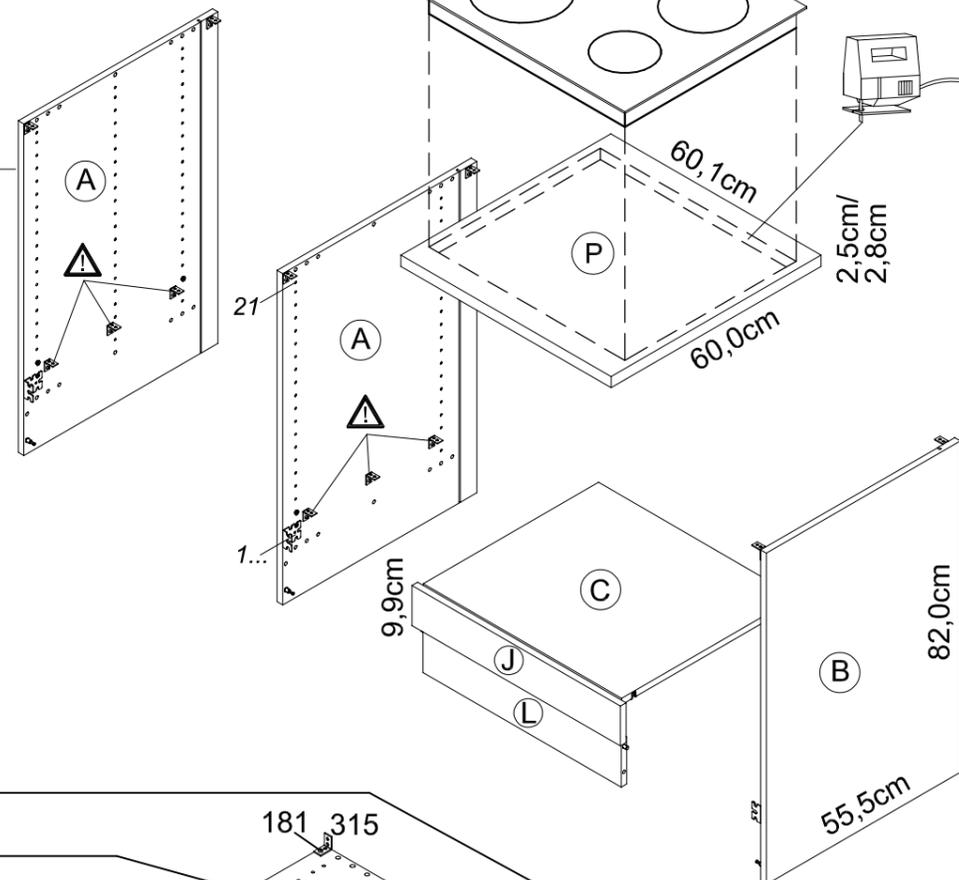
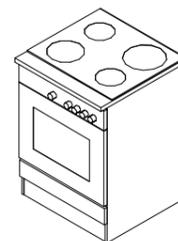


60cm  
U634-6 / U634-9



60cm  
UO634-6 / UO634-9

- (A) weiß / buche  
white / beech  
blanc / hêtre  
bianco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın
- (B) wit / beuken  
blanco / haya  
bianco / faggio  
белый / бук  
biały / buk  
fehér / bükkfa  
bílý / buk  
bela / bukev  
valkoinen / pyökki  
vit / beech  
biely / buk  
alb / fag  
beyaz / kayın



**Service-Hotline**  
01805-678101  
0,14€ pro Minute  
**++49 für Österreich**  
Auslandstarif pro Minute  
**service@jaka-bkl.de**  
voor Nederland en België  
00800-40119350  
**benelux@jaka-bkl.de**

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamiennie/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

60cm U(O)634-6	A  E981021	B  E981022	C  E950223	J  E940560	L  E970973	P  E441103	
60cm U(O)634-9	A  E961021	B  E961022	C  E950223	J  E940560	L  E970973	P  E540103	
weiß/buche white/beech....	U(O)634-9	A  E981021	B  E981022	C  E950223	J  E940560	L  E970973	P  E540103

1 → 2 → 3 ...

- 2x Nr.76
- 2x Ø8x30 Nr.80
- 4x Nr.536
- 2x 6,3x13 Nr.274
- 2x 4x30 Nr.424
- 4x 3,5x15 Nr.181

